

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-  
losse nummers Af 1,25  
zaterdag met Ñapa Af 1,50

**donderdag**  
**22 februari 2007**  
jaargang 123  
nr 043

# AMIGOE



**vandaag**  
**inhoud**

**5** **aruba**

Eilandentoernooi  
voor scholieren



**11** **nederland**

Laatste treinrit  
door woonwijk



**13** **financieel**

Canon viert  
70-jarig bestaan



## CBS: Prijzen hoger door bbo

ORANJESTAD — Voor de periode 31 december tot 31 januari becijferde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) een prijsstijging van 2,6 procent. De prijzen zijn deels gestegen als gevolg van de introductie van de nieuwe belasting op de bedrijfsomzetten (bbo), concludeert het CBS.

In alle sectoren werden prijsstijgingen waargenomen. De hoogste prijsstijging kende

de sector 'kleding en schoei-sel' (6,3 procent). Vooral kle-ding en toebehoren stegen

fors in prijs met gemiddeld 7 procent. Ook 'wonen' werd duurder, gemiddeld met 1,6 procent. De grootste bijdrage aan deze verhoging leverden 'stofferend en woningtextiel' en 'huishoudelijke diensten', waar de stijging 3,4 en 2,7 procent bedroeg. Ook 'woon-inrichting en huisraad' steeg

in prijs met gemiddeld 2,2 procent. 'Vervoer en communicatie' werd 2,3 procent duurder. Hier leverde de prijs voor benzine, waar de prijsstij-ging 7 procent bedroeg, de grootste bijdrage.

Vervolg op pagin 3

## Wel experts, geen militaire bijstand voor Vrije Zone

WILLEMSTAD — De eerste technische experts uit Ne-derland die gaan helpen bij het onderzoek naar de vijf branden in de Vrije Zone, komen zaterdag aan.

Er is uiteindelijk afgezien afgezien van bewaking door Nederlandse militairen, ondanks het verzoek hier-

toe door de Antilliaanse regering. Het eigen beveiligingsplan met inzet van extra politie, douane, VKC en SKS, bleek afdoende, zo is uit overleg tussen de gouverneur, gezaghebber, de waarnemend korpschef en de marinecommandant gebleken. De autoriteiten zetten alles op alles om te

voorkomen dat er weer een brand uitbreekt die miljoenen guldens kost. Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) heeft gisteren drie keer telefonisch contact ge-had met premier Jan Peter Balkenende in verband met de situatie.

Vervolg op pagina 6

## Doden bij brand veerboot Indonesië

JAKARTA — Door een brand op een veerboot voor de kust van het Indo-nesische eiland Java zijn vandaag zeker zeventien mensen om het leven ge-komen. Ruim driehonderd mensen werden gered tij-

dens een actie met schepen en helikopters. De brand was na enkele uren geblust, meldde een woordvoerder van de ma-rine. De boot Levina was op weg van de hoofdstad Jakarta naar het eiland

Bangka, bij Sumatra. Vol-gens een zegsman van de veerdienst waren er 228 passagiers geregistreerd, maar Indonesische media meldden dat er veel meer mensen aan boord waren. Een woordvoerder van de

haven van Jakarta zei dat vrachtwagenchauffeurs en hun bijrijders in de telling niet zijn meegerekend. Het is niet bekend hoeveel vrachtwagens er aan boord van de veerboot waren ge-gaan.

PARIJS — De Franse justitie sleept zeventien medewerkers van de overleden Chileense dictator Augusto Pinochet voor de rechter. De groep, die overwegend bestaat uit mili-tairen, wordt beschuldigd van ontvoering, opsluiting en folte-

ring van vier Fransen ten tij-de van de dictatuur. De zeven-tien Chileenen zullen naar alle waarschijnlijkheid bij verstek in Frankrijk worden berecht. Onder de verdachten is Ma-nuel Contreras, de man die de basis legde voor de ge-

heime dienst van de junta. Een andere verdachte is de ex-nazi Paul Schaefer, op-richter van Colonia Digni-dad, een sekte en gevangen-kamp in het Andesgebergte. Mogelijk kan het proces al volgend jaar beginnen.

## Besneeuwde Nevado del Huila uitgebarsten



Foto: AFP

BOGOTÁ — Rook komt uit de Nevado del Huila (5360 m), een vulkaan gelegen op de grens van de departementen Huila, Cauca en Tolima. Nadat de vulkaan dinsdagavond uitbarstte geldt in de regio de noodtoestand. In 1983 kwamen meer dan 23.000 mensen om en werd het dorp Armero bedolven toen de Nevado del Ruiz in hetzelfde gebied uitbarstte en de sneeuw smolt.

## Clinton en Obama botsen

WASHINGTON — De twee belangrijkste kandidaten voor de Democratische nomi-natie voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen van 2008, Hillary Clinton en Bar-rack Obama, hebben ruzie gekregen.

Clinton eist dat haar tegen-strever afstand neemt van uitspraken van Hollywood-filmbons David Geffen, een vroegere Clinton-aanhanger die zich achter Obama heeft geschaard. Geffen haalde op een geld-inzamelingsactie voor Obama hard uit naar Hillary

en haar man Bill, de vorige president. Hij noemde Hil-lary een overambitieuze en 'polariserend' figuur die niet in staat is het land na presi-dent George Bush te verenigen. Geffen betitelde Bill als een 'roekeloze jongen' die zijn tegenstanders van een hoop munitie voorziet. Hij doelde kennelijk op de Lewinsky-affaire die Bill Clinton bijna het presidentschap kostte. Clinton hekelde woensdag via een woordvoerder de uit-spraken en zei dat Obama zich schuldig maakt aan ne-gatieve campagnevoering, iets dat hij had beloofd niet

te doen. Obama zei via een zegsman dat hij niet van plan is zijn excuses aan te bieden voor de opmerkingen van iemand anders. Geffen onderhield in het verleden warme betrek-kingen met Bill Clinton en tastte later in de buidel om Hillary als senator in New York te krijgen en te hou-den. Hij is overgestapt naar het Obama-kamp omdat hij denkt dat de zwarte senator uit Illinois met zijn warmte en charisma de meeste kans heeft om de Republikeinen te verslaan bij de presidents-verkiezingen.

## Italiaanse premier afgetreden

ROME — De Italiaanse premier Romano Prodi is woensdagavond afge-treden. Hij bood nadat zijn regeringscoalitie een stemming in de Senaat had verloren, zijn ontslag aan bij president Giorgio Napolitano.

De Italiaanse deelname aan de NAVO-troepenmacht in Afghanistan vormde een fel omstreden onderdeel van het beleid waarover werd gestemd. President Napolitano heeft Prodi's ontslag-aanvraag in overweging ge-nomen. Prodi leidde de cen-trumlinkse regering sinds mei vorig jaar. Het was de zestigste regering in Italië in zestig jaar tijd. Prodi's lijstverbinding L'Unione, waarvan de par-tijenbond L'Ulivo de belang-rijkste groepering vormt, heeft nog steeds een meer-derheid in het lagerhuis van

het parlement. Maar de rege-ring was in de Senaat zwak en eerder ook al aangewezen op de stemmen van ex-pri-sidenten die voor het leven senator zijn. Napolitano gaat vanmorgen gesprekken voeren met politici om te zien wat de mogelijkheden zijn. Belang-rijke componenten van het centrumlinkse allegaartje waar de Italiaanse regering op steunt, hebben onmiddellijk laten weten dat ze door willen gaan met Prodi als premier.

Ook Prodi zelf wil zijn re-gering voortzetten. "Maar alleen als hij de gegaran-deerde volledige steun heeft van alle partijen", aldus Pro-di's woordvoerder. Dan zou het kabinet-Prodi III van de grond komen, want de Itali-aanse en lange tijd Europese politicus heeft nu twee rege-ringen geleid.

## Kabinet beëdigd

DEN HAAG — Koningin Beatrix beëdigt vanmid-dag om 15.00 uur Neder-landse tijd het vierde ka-binet onder leiding van premier Jan Peter Balke-nende. Vanochtend wa-ren de zestien ministers al bijeen voor het consti-tuerend beraad.

Daar zijn afspraken gemaakt over de taakverdeling, de fi-nanciële spelregels en de interpretatie van het regeer-akkoord. Ook is het eindver-slag besproken dat Jan Peter Balkenende als formateur heeft gemaakt. Vrijdag is de eerste officiële ministerraad. Volgende week donderdag praat de Tweede Kamer over de regeringsverklaring van het nieuwe kabinet. Met de beëdiging komt er een einde aan een kabinets-formatie die bovengemiddeld lang heeft geduurd: 91 da-gen. Daarmee komt de vor-ming van het vierde kabinet

op de zevende plaats in de lijst van langste formaties. Het gemiddelde van de for-maties na de oorlog ligt op ongeveer 72 dagen. Deze kabinetsformatie be-gon, na de gebruikelijke consultatieronde met alle fractievoorzitters, met ge-sprekken tussen CDA, PvdA en SP. Die liepen vrij snel stuk. Na een weekje vrij in verband met Kerstmis be-gonnen de fractieleiders van CDA, PvdA en ChristenUnie begin januari met de onder-handelingen onder leiding van informateur Herman Wijffels. Op dinsdag 6 febru-ari stemden de partijen in met het regeerakkoord en vormde formateur Jan Pe-ter Balkenende zijn minis-tersploeg. Als lijmpogingen en tussentijdse kabinetten niet worden meegerekend, is de kortste formatie die van Drees I in 1948. De formatie duurde 30 da-gen.

Vervolg op pagina 8

## Prins Harry naar Irak

LONDEN — Prins Harry gaat als militair naar Irak. Hij zal daar dienen in het prestigieuze regiment Blues and Royals. Dat heeft het Britse ministerie van Defen-sie vandaag laten weten, al-dus de BBC. De aankondiging van het vertrek van Harry komt op een ongelegen moment. De Britse premier Tony Blair

maakte woensdag bekend dat de Britse militaire aan-wezigheid in Irak zal worden teruggeschroefd. Vandaag stelde hij echter wel voor de BBC dat de troepenmacht altijd weer kan worden uit-gebreid, mocht dat door de omstandigheden wenselijk zijn.

## Irak verwelkomt vertrek Britten

BAGDAD — De Iraakse pre-sident Jalal Talabani heeft vandaag positief gereageerd op het besluit van de Britse regering om in de komende maanden 1600 militairen uit Irak weg te halen.

Door het Britse besluit wor-den de Iraakzen gedwongen zelf de verantwoordelijkheid voor de veiligheid op zich te

nemen, aldus de woordvoer-der van Talabani. De Iraakse premier Nuri al-Maliki zei dat Londen het besluit over de troepenreduc-tie in overleg met de Iraakse autoriteiten heeft genomen. Maliki liet weten dat de Ira-kezen voor het uitvoeren van de veiligheidstaken nog wel de steun van de Britten no-dig hebben.

## Betancourt mogelijk buiten Colombia

BOGOTÁ — De voormalige Colombiaanse presidents-kandidate Ingrid Betan-court is mogelijk door haar ontvoerders naar het bui-tenland gebracht. Dat heeft de Colombiaanse president

Alvaro Uribe gezegd. "Het is een mogelijkheid die wij be-studeren", aldus Uribe.

Het is vrijdag precies vijf jaar geleden dat Betan-court werd ontvoerd door

de linkse guerrillabeweging FARC. De rebellen trekken soms de grens over om zich in het buurland te verschui-len. Colombia grenst aan Venezuela, Ecuador, Peru en Brazilië.

Heeft u zin om  
eens lekker uit  
eten te gaan?



Kijk dan vandaag naar onze  
speciale "Sizzle" op pag 14



ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT

**MORGENAVOND**  
**GEZELLIG BORRELTJE**  
**€ HAPJE @ CAFÉ DE PLAZA!!**

Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826



Een goede klant wisselt  
drie jaar niet van winkel.  
Een goede winkel  
wisselt drie jaar niet  
van klanten.  
[www.delifrance-aruba.com](http://www.delifrance-aruba.com)

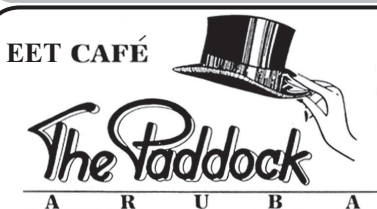


*Dominicanessenstraat 10*  
*Oranjestad, Aruba*  
Tel: 5839077

Is het een MARS of een Bounty  
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30  
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am  
Tel. 583-9077 Zondags gesloten



**Jimmy's Place**  
Elke donderdagavond  
muziek uit de jaren  
80 en 90 met DJ Ricardo  
Happy hour 11pm-1am  
Polar Awg. 3.50



L.G. Smith Blvd. 13  
Tel. 583-2334

Kom bij  
ons langs!!



**RENT HOUSE**  
**aruba**  
**5 871 971**

**TE HUUR in : Seroe Blanco**

Prachtige, ruime woning in stad. 3 slp., 2 badk., ruime woonk. + keuken. Garage + maids room, Voll. omm. en mooi binnenplein..

Afl 2.950,- p/m per maart beschikbaar

[www.renthousearuba.com](http://www.renthousearuba.com)

**LA BODEGA**  
*Wine Store*  
**FINE WINE AND ACCESSORIES**

Gutenbergstraat 4 - O'stad - Aruba  
Tel: 588 5330 Fax: 588 1279  
Open Monday 2:00 pm. - 6:00 pm.  
Tuesday Saturday 9:00 am - 6:00 pm. Sunday Closed

**Perle d'Or**  
**APARTMENTS**

**LATIN NIGHT**

Vrijdag 22 februari  
Happy Hour 17.00 / 19.00 Free snacks, Latin Night starting at 22.00

Bar/snackbar/take away/internetcafe/gym/pool  
Lokatie: Achter basisschool de "Schakel. tel:587-7710  
[www.perledoraruba.com](http://www.perledoraruba.com)

**RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7**

Nederlandstalige uitzendingen van  
Maandag t/m Zaterdag Radio  
Nederland Wereldomroep/ANP

|                              |                          |                           |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 10:00-10:15 Nieuws Spaans    | 6:30-7:25 R.N.W.O.       | 13:00-13:30 Nieuws Pap    |
| 10:30-10:45 R.N.W.O. Portug. | 8:00-8:10 Nieuws Pap     | 13:30-14:00 Bolero muziek |
| 11:55-12:00 Nieuws Nota      | 8:30-9:00 Wereldpanorama | 14:00-15:00 Locale muziek |
|                              | 9:00-9:10 Nieuws Pap     | 15:00-16:00 Gevarieerd    |
|                              | 9:30-9:45 Nieuws Creole  | 16:00-17:00 Mexicaans     |

**NIGHTMOVES**  
De beste Jazz Music by Dr. B.  
Jazz is alive on 106.7 fm  
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz  
with Ray Murray  
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

**BUTISHI DI ALEGRIA**  
de echte lokale  
muziekprogramma  
met ITO & Eddie

**Info Magazine**  
met aktueel nieuws en elke  
avond een speciale dagprogramma

**NIUEWSLIJN EUROPA**  
**ELKE DAG**  
**OM 12.00 'S MIDDAGS**

**FARAWE**  
Live Surinaams Programma  
elke zondagmiddag 13:00-14:00  
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

**NORBIT**

Comedy/Romance (R)  
Eddie Murphy / Thandie Newton  
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20

**LETTERS FROM**

**IWO JIMA**  
Drama/War (R)  
Ken Watanabe  
Kazunari Ninomiya  
Daily: 4:00 - 6:45 - 9:30

**CATCH AND RELEASE**

Comedy/Romance (PG-13)  
Jennifer Garner & Timothy Olyphant  
Daily: 4:50 - 7:25 - 9:50

**THE GOOD SHEPHERD**

Drama/Thriller (R)  
Angelina Jolie & Matt Damon  
Daily: 4:40 - 8:00

**GHOST RIDER**

Comedy/Adventure (PG-13)  
Nicolas Cage & Eva Mendes  
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40

**THE NUMBER 23**

Thriller/Drama (R)  
Jim Carrey & Virginia Madsen  
Daily: 4:10 - 6:15 - 8:20 - 10:25

**DRIVE IN**

**FREEDOM WRITERS**  
Drama (PG-13)  
Hilary Swank & Imelda Staunton  
Thu: 8:00 pm  
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm  
Admission Awg. 7.25 / person  
Sun: 8:00 pm CAR CRASH  
Admission Awg 10.50 / car

**COMING SOON**  
\* MUSIC AND LYRICS \* WILD HOGS  
[www.thecinemas.aw](http://www.thecinemas.aw)

**COLOFON****AMIGOE ARUBA**

Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368  
Patiestraat 13  
Postbus 323  
Oranjestad, Aruba

**Directie:**

Brenda Bouwman  
E-mail: [directie@amigoearuba.aw](mailto:directie@amigoearuba.aw)

**Redactie:**

Floor Huygen  
Sharine Henriquez  
Mirte de Rozario  
Kitty Groothuijs

**Administratie:**

Zulaika Kelly (Abonnementen)  
E-mail: [admin@amigoearuba.aw](mailto:admin@amigoearuba.aw)

**Advertentie verkoop:**

Rachella Kelly (Advertenties)  
Anouska Kock-Folkers  
E-mail: [avisoamigoe@setarnet.aw](mailto:avisoamigoe@setarnet.aw)  
[sales@amigoearuba.aw](mailto:sales@amigoearuba.aw)

**Distributie:**

Zulma Kock

**Kantoor uren:**

Maandag t/m Vrijdag  
8.00am-4.30pm

**Bankrekening nummers:**

Caribbean Mercantile Bank  
#20.65.19.03  
Banco di Caribe  
#02.506-810278-01

**TE KOOP DOOR EIGENAAR**

**\$259.000,-**

Voor inform: [gustavorf@cantv.net](mailto:gustavorf@cantv.net) / 0058-261-797-0946

Mooi en ruim huis op een  
eigendomsterrein van 533m²  
in Wayaca Residence # 494.  
Nieuwbouw van 160m², incl.  
3 slaapkamers, met 3  
inloopkamers, 2½ badkamers,  
porch, mooie tuin, complete  
omheining in een woonwijk.



**Software That Works!**

[www.gammaresearch.com](http://www.gammaresearch.com)

**Need HELP with your Document Management?**

Correspondence Manager Software  
Download your demo copy at  
[www.itpcorman.com](http://www.itpcorman.com)

ITP Caribbean +297 582 4492

**Wij zijn op zoek naar professionals met talent en ambitie**

Graag maken wij met u  
een vrijblijvende afspraak  
omtrent huidige of  
toekomstige vacatures op  
management en  
directieniveau

**Advance Executive Search**

Dominicanessenstraat 33  
Tel: 583-1338  
Email: [aes@advance-hrs.com](mailto:aes@advance-hrs.com)

**AGENDA**

**KANTOORUREN**  
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open  
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.  
\*\*\*\*\*

**WACHTREGELING****DOKTOREN**

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)  
donderdag 22 februari:  
Oranjestad:  
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal  
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:  
J. v/d Linden via Centro Mediko Dr.  
Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of  
via Alarmcentrale (115).  
\*\*\*\*\*

**APOTHEKEN**

Pariba di brug:  
Aloë N.V.. Tel. 584-4606.

Pabou di brug:  
Trupiaal N.V. Tel. 583-8538 of 583-8560.  
\*\*\*\*\*

**PRO LECHI MAMA (PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen  
omtrent borstvoeding kan men  
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar  
594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

**INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)  
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS STICHTING**

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE**

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

**AIDS-HOTLINE**

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING**

(J.E. Irausquinplein 2-A)  
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

**STICHTING WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22,  
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.  
\*\*\*\*\*



Gezond druk. Een jong, enthousiast en professioneel team. Een leuke, open werksfeer. Een markt die spontaan reageert op onze komst. Dit is een korte omschrijving van het prille bestaan van ons kantoor. Door de groeiende vraag zijn wij, eerder dan verwacht, op zoek naar twee professionals om ons team aan te vullen. Ben jij er daar een van?

**Wie zoeken wij?****Aangiftemedewerker**

- Ben je goed thuis in het lezen c.q. opstellen van jaarrekeningen?
  - Vind je het leuk om aangiften winstbelasting (en inkomstenbelasting) voor te bereiden, hetgeen mede omvat het opstellen van een fiscale balans en winst- & verliesrekening?
  - Spreekt werken in teamverband je aan?
- Belastingadviseur**
- Ben je (bijna) afgestudeerd aan de universiteit in fiscale economie of fiscaal recht en heb je maximaal 4 jaar ervaring in de fiscale adviespraktijk?
  - Wil je jezelf graag verder ontwikkelen in een jong, maar snel groeiend kantoor?
  - Hecht je waarde aan een persoonlijke benadering, zowel in begeleiding voor jezelf als de dienstverlening richting onze klanten?

**Wat hebben wij te bieden?**

- Een gezellige, open werksfeer met een persoonlijke benadering.
- Een compleet en competitief arbeidsvoorwaardenpakket.
- De mogelijkheid om jezelf op fiscaal en persoonlijk vlak verder te ontwikkelen.

Indien het bovenstaande je aantrekt en je eens met ons wil komen praten, neem dan contact op met Frank Sniijders op telefoon (297) 582 6336 of e-mail [sniijders.frank@wtsaruba.com](mailto:sniijders.frank@wtsaruba.com) of kom gewoon eens langs op ons kantoor aan de L.G. Smith Boulevard 162, 3e verdieping.





# Onderwijstoets voor alle zesdeklassers

ORANJESTAD — Alle leerlingen in de zesde klas van het basisonderwijs worden dit jaar onderworpen aan een nationale onderwijstoets. Minister Marisol Tromp (MEP) van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur maakte dat gisteren bekend. Ze verklaarde dat een dergelijke toets een van de instrumenten is om de kwaliteit van het onderwijs te meten. “En dat is hier tot dusver nooit consistent gebeurd”, aldus Tromp.

De minister gaf aan dat de scholen tot dusver bij gebrek aan een nationale standaard elk op hun eigen manier hun leerlingen testen. “Dat kan tot vervelende situaties leiden”, aldus Tromp, “want als op een school kinderen anders worden beoordeeld dan op een andere school, dan worden die kinderen in het voortgezet onderwijs opeens geconfronteerd met andere rapportcijfers. Kinderen die altijd een goed rapportcijfer kregen op de basisschool, worden in het vervolgonderwijs misschien op hetzelfde niveau met veel lagere cijfers opgezaald en dat neemt een hele-

boel motivatie weg.” Tromp zei dat het vaak voorkomt dat een 10 voor een kind in de tweede klas van de basisschool A niet evenveel waard is als een 10 voor een kind in de tweede klas van basisschool B. Met de toets kunnen scholen onderling worden vergeleken en naar verwachting zullen minder leerlingen naar vervolgonderwijs gaan dat niet voor hen geschikt is. De toets wordt dit jaar voor het eerst in de maand mei toegepast. De opgaven in de basisschool, worden in het vervolgonderwijs misschien op hetzelfde niveau met veel lagere cijfers opgezaald en dat neemt een hele-

De toets is ook een middel om te meten waar verbeteringen in het onderwijs nodig zijn. Roosleen Oduber van Directie Onderwijs kondigde aan dat bij de toets in eerste instantie taal- en rekenvaardigheden van de leerlingen zullen worden onderzocht. Ze zei te verwachten dat sommige scholen als gevolg van de resultaten van de toets waarschijnlijk hun onderwijs op onderdelen zullen moeten aanpassen en verbeteren. De toets wordt in eerste instantie losgelaten op de zesdeklassers, maar in een later stadium zullen ook de leerlingen in de lagere klassen worden getest. Oduber verklaarde ervan overtuigd te zijn dat hiermee het onderwijs goed kan worden doorgelicht. De toets is volgens haar niet het enige meetinstrument voor Directie Onderwijs en zal de rapporten niet vervangen.



In mei worden de kinderen in de zesde klas van het basisonderwijs getoetst. In komende jaren wordt de nationale onderwijstest ook losgelaten op kinderen in de lagere klassen van het basisonderwijs.

## Makelaars verenigen zich



Met een betrouwbare makelaar in zee gaan voorkomt spijt achteraf.

ORANJESTAD — Een aantal makelaars op Aruba heeft het plan opgevat om een makelaarsorganisatie op te richten onder de naam Aruba Real Estate Association (Area). Daarnaast is de Arubaanse Vereniging van Makelaars (AVM) in oprichting.

Area heeft het voornemen om - naar het voorbeeld van de Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM) - het lidmaatschap via ballotage te laten plaatsvinden. Dit betekent dat leden gevraagd en ‘goedgekeurd’ moeten worden. Voor de aangesloten leden komt er een gedragscode. De makelaarsorganisatie stelt zich tot doel duidelijkheid te scheppen voor de consument over de dienstverlening van makelaars op Aruba. Bij de oprichting van Area zijn tot nu toe zes makelaarskantoren betrokken, te weten Best & Solid, Key Realty, Pinxter & Primacasa, Remax, Solito Real Estate en Sunshine

Real Estate. Op Aruba zijn 67 makelaars en woningbemiddelaars actief. Daar zitten ook ‘hobby-makelaars’ tussen, zo laat René van der Spaan van makelaarskantoor Best & Solid desgevraagd weten. Hij is een van de initiatiefnemers van Area. “De hobbymakelaar vult zijn vrije tijd met bijverdiensten in het onroerend goed. Dit type makelaar is vrij goed vertegenwoordigd op Aruba en er zijn er veel die van goede wil zijn. Maar een huis kopen vraagt, vinden wij, om serieuze dienstverlening.” Van der Spaan wijst erop

dat naast de goedwillenden ook een aantal ‘snelle jongens’ op het eiland opereert. Zij proberen een graantje mee te pikken van de commissies die over tafel gaan bij de transacties van onroerend goed. “Dan zien we een combinatie van slechte dienstverlening, slechte voorlichting aan de cliënt en soms zelfs financiële malversaties opduiken”, aldus Van der Spaan. “Wij krijgen signalen dat er makelaars zijn die een aanbetaling vragen en dit dan niet op een derdenrekening (van het notariskantoor, red.) maar op de eigen bankrekening laten

storten. Dat zijn absoluut ontoelaatbare praktijken.” Hij wijst erop dat de consument vaak pas gaandeweg het koopproces inzicht krijgt in de handel en wandel van de makelaar. “De consument moet er dus maar op eigen kracht achter zien te komen of hij met een betrouwbare dienstverlener te maken heeft. Dat kan ten koste gaan van de consument en dat is jammer, want een goede makelaar werkt natuurlijk voor zijn commissie, maar wordt het liefst betaald door een tevreden klant.” Als Area een feit is, wordt het gemakkelijker voor de consument, hoopt Van der Spaan.

**AVM**  
Naast Area is ook de AVM in oprichting met Pim Lunenburg van Alberts Real Estate als initiatiefnemer. Hij laat weten dat de statuten ter goedkeuring bij de Gouverneur liggen. “Zo gauw die zijn goedgekeurd, kunnen we leden gaan werven.” Zijn motief tot oprichting van de AVM zijn vergelijkbaar met die van Area, maar worden gestaafd door eigen slechte ervaringen met makelaars op Aruba. Lunenburg meldt dat het voeren van een makelaardij onder een ‘bekende vlag’ absoluut geen garantie is voor betrouwbare dienstverlening. “Ik weet dat er diverse rechtszaken lopen tegen bekende makelaardijen. Die gaan ofwel om het wel of niet terugstorten van een waarborgsom als de consument afziet van het (voorlopig) koopcontract, ofwel om het leveren van ondeugdelijk onroerend goed.” Daarmee doelt Lunenburg op onroerend goed met verborgen gebreken. “De nasleep is in zo’n geval voor de consument meer dan alleen vervelend, want een conflict moet erg uit de hand zijn gelopen voordat een gang naar de rechter wordt overwogen.” Hij wijst erop dat de gevolgen ook kostbaar zijn, “want de consument ziet zijn geld niet of slechts gedeeltelijk terug.”

## NVM

De afkorting AVM suggereert een band met de Nederlandse Vereniging van Makelaars NVM, maar daarvan is geen sprake, meldt Lunenburg. Perswoordvoerder Roeland Kimman van de NVM in Nieuwegein laat weten dat er op Aruba geen makelaars zijn aangesloten als lid. Leden van de NVM zijn altijd te herkennen, omdat zij het logo van deze organisatie mogen voeren, zo laat Kimman weten.

## Regering stimuleert sparen via bedrijfsfonds

ORANJESTAD — De regering heeft diverse maatregelen ingevoerd om het sparen te bevorderen. Een van de gunstige maatregelen is dat bijdragen van werknemers aan een bedrijfsspaarfonds tot een maximum bedrag van 3.360 florin fiscaal aftrekbaar zijn. Voor werknemers kan dit jaarlijks een aardig belastingvoordeel opleveren. De maatregelen gelden met ingang van dit jaar.

Om van deze regeling gebruik te kunnen maken, moet wel aan bepaalde voorwaarden worden voldaan. Eén van de voorwaarden is dat het spaarfonds door de werkgever wordt opgezet en dat alle werknemers van het bedrijf er gebruik van kunnen maken. Het is niet de bedoeling dat het gespaarde bedrag direct van de rekening kan worden gehaald. De werknemer mag in principe pas na zeven jaar geld opnemen uit het spaarfonds. In sommige situaties mag het gespaarde bedrag eerder worden opgenomen. Bijvoorbeeld als de kinderen gaan studeren, als een huis wordt gekocht of als de

spaarder gaat trouwen. In die gevallen kan het gehele gespaarde bedrag onbelast in een keer worden opgenomen. Een rekenvoorbeeld. Als een werknemer met een bruto jaarsalaris van 100.000 florin per jaar een bedrag van 3.360 florin stort in het spaarfonds, dan is het belastingvoordeel ongeveer 1.300 florin op jaarbasis. Doordat dit bedrag op een spaarfonds bij een bank wordt gestort, wordt over het gehele bruto gestorte bedrag rente ontvangen. Dit levert ook weer een extra belastingvrij rendement op. Voor de werkgever kost het opzetten van een spaarfonds in principe niets, want de premies worden op het brutoloon van de werknemers ingehouden. Het opzetten van een bedrijfsspaarfonds vraagt natuurlijk wel administratieve handelingen en daarvoor mag het spaarfonds eenmalig administratieve kosten in rekening brengen.

PricewaterhouseCoopers Aruba heeft in overleg met de Belastingdienst een raamwerk van voorwaar-

den opgesteld waaraan een spaarfonds moet voldoen. Volgens Jelle Folkeringa, belastingadviseur en manager bij PricewaterhouseCoopers Aruba, is het opzetten van een spaarfonds een goed instrument om met hulp van de Belastingdienst vermogen op te bouwen.

Niet alleen werknemers maar ook werkgevers kunnen voordeel hebben bij een spaarfonds. Doordat de inleg in het fonds in mindering gebracht mag worden op het brutoloon, kan dit tot gevolg hebben dat de werkgever een lager bedrag aan sociale premies (AOV/AWW en AZV) is verschuldigd.

Folkeringa noemt het raadzaam om bij het opzetten van een spaarfonds een adviseur te raadplegen. “In Nederland, waar een soortgelijke faciliteit bestond, waren spaarfondsen voor werknemers zeer populair. Wij verwachten dat van dergelijke fondsen op Aruba ook in toenemende mate gebruik zal worden gemaakt en dat de nieuwe fiscale regelgeving een goede stimulans zal zijn om te sparen”, aldus Folkeringa in een persbericht.

## CBS: ‘Prijzen gestegen door bbo’

Vervolg van pagina 1

In de sector ‘voeding’ stegen de prijzen met 2,9 procent. Graan en graanproducten stegen het meest in prijs (5,2 procent), de prijs van kant en klare gerechten ging gemiddeld met 4 procent omhoog en aardappelen, groenten en fruit werden 3 procent duurder in de maand januari.

In de categorie ‘dranken en genotsmiddelen’ steeg de prijs met 1,8 procent; genotsmiddelen werden in januari gemiddeld 4,2 procent duurder. Het consumentenprijsindexcijfer

(cpi) steeg in januari met 2,6 procent ten opzichte van december. Het indexcijfer was in de laatste maand van 2006 120,4 en in januari 2007 was dit 123,6.

De basis voor het cpi werd in september 2000 gelegd (cpi: 100). Het CBS merkt op dat de hoge benzineprijs een sterke invloed heeft gehad op de forse stijging van het cpi in januari.

Voor januari 2005 tot januari 2006 bedroeg de stijging van het cpi 4,8 procent; het afgelopen jaar (januari 2006 tot januari 2007) steeg het cpi met 3,7 procent, aldus berekeningen van het CBS.

## Ouders overleden baby aangehouden

ORANJESTAD — De ouders van de elf maanden oude baby die op 8 februari door nog onbekende oorzaak overleed, zijn aangehouden. Dat is gebeurd op verzoek van het Openbaar Ministerie (OM) naar aanleiding van een onderzoek naar de doodsoorzaak. Het OM heeft autopsie laten uitvoeren op de baby. Op basis hiervan werd besloten om het onderzoek voort te zetten. De ouders zijn van de baby zijn woensdag aangehouden. Ze brachten hun kind op 8 februari met spoed naar Centro Medico in San Nicolas, nadat de baby de dag ervoor ziek was geworden.

Verdachte: ‘Het was zelfverdediging’

## OM eist tien jaar cel voor fatale steekpartij

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) eist een gevangenisstraf van tien jaar tegen de 30-jarige W.C. die een andere man neerstak omdat deze hem lange tijd had lastiggevallen. Het slachtoffer bezweek korte tijd later aan zijn verwondingen. Volgens de advocaat van C. was het zelfverdediging. De rechter doet volgende week vrijdag uitspraak.

De rechtszaak tegen C. was al enige malen uitgesteld, omdat het psychiatrisch rapport nog niet klaar was. Gistermiddag kon de zaak wel inhoudelijk worden behandeld. De psychiater concludeerde dat C. toerekeningsvatbaar is, hij zag

geen stoornis en vond hem helder. De fatale steekpartij gebeurde in San Nicolas op 8 juni 2006. De rechter citeerde uit verklaringen van bekenden van C. die na de steekpartij hadden verklaard dat de verdachte al een paar jaar werd lastiggevallen door het slachtoffer. “Hij viel iedereen in de The Village lastig, niet alleen mij”, reageerde C. Op de dag van de steekpartij werd C. door R. bestolen en werd hem 10 florin afhandig gemaakt.

**POLITIE**  
C. was het zat en ging naar de politie. Een agent vertelde hem dat er geen dienstauto beschikbaar was en vroeg C. om even te wachten. Maar hij vertrok na vijf

minuten weer. “Ik was moe en wilde roken.” Volgens een getuige die C. uit het politiebureau zag komen, oogde de man boos en niet in staat om normaal te praten. Zijn vrouw adviseerde C. om terug te gaan naar het politiebureau. De verdachte vertelde hoe hij vervolgens naar het huis van zijn oma ging, daar andere kleding aantrok en een mes pakte. “Dat mes gebruik ik altijd om een pijp mee te maken om te roken.” Daarna wilde hij weer naar het politiebureau gaan. Onderweg passeerde hij een basketbalveld en daar werd hij door R. belaagd met een ijspriet. “Als in een reflex trok ik het mes en raakte R. daarmee. Achter mij stond iemand anders die me duwde en

daardoor stak ik R. nog een keer.” De rechter concludeerde dat C. het slachtoffer dus twee keer had gestoken. Uit het onderzoek van de patholoog-anatoom bleek dat R. acht verwondingen had. Verder was bij het slachtoffer geen ijspriet aangetroffen. De zwaargewonde R. was nog in staat om weg te lopen, daarna zakte hij in elkaar. De politie hield C. iets na middernacht aan en verhoorde hem. C. bekende te hebben gestoken, maar zei dat het zelfverdediging was en dat hij zwaar geïrriteerd na jarenlang lastig te zijn gevallen. Tijdens het verhoor vertelde de politie dat R. was overleden. De officier van justitie gaf dat “iedereen weleens last

heeft van een ander. Als dat echter te erg wordt, dan ga je naar de politie. Zij kunnen met de lastpak gaan praten.” Hij verwees naar het bezoek dat C. aan het politiebureau bracht. “Hij vroeg om hulp, maar kon daarna geen vijf minuten meer wachten. C. ging weg en loste zijn probleem met R. zelf op. Hij vermoordde de lastpak.” Volgens de officier van justitie was er een duidelijke ontwikkeling zichtbaar in de verklaringen van C. Tijdens het verhoor direct na de steekpartij erkende C. dat hij R. had willen doden. Bij de reclassering zei hij dat R. hem met een ijspriet lastig viel. Tijdens de voorpleiding werd het een aanval met de ijspriet. “Als je eerst erkent iemand te willen do-

den en het daarna gooit op zelfverdediging is dat niet aannemelijk. Daarbij had R. geld afhandig gemaakt van C. en dus had C. een motief voor de moord.”

Het OM had een andere lezing over hoe de steekpartij plaatsvond. De officier van justitie hechtte veel waarde aan de verklaringen van getuigen die zagen hoe het slachtoffer op het basketbalveld door de verdachte van achteren werd belaagd en werd gestoken met een mes. “Nu kun je me niet meer lastigvallen”, zeiden de getuigen te hebben gehoord.

**EIGEN HAND**  
De advocaat van C. zei dat er sprake was van zelfverdediging. Hij overhandigde

de rechter een stapel handtekeningen van mensen die ook door R. werden lastiggevallen. “Mijn cliënt had niet de intentie om R. te doden, maar was het gewoon zat.” Hij vond de eis van het OM – de officier van justitie eiste tien jaar cel – veel te hoog. Hij verwees naar een vijftal moorden die in 2005 zijn gepleegd en waarbij de daders lagere straffen kregen terwijl de omstandigheden ernstiger waren.

De officier van justitie kon niets met de handtekeningen. “Het OM hanteert als standpunt dat niemand het recht in eigen hand mag nemen. Het doet er niet toe of het slachtoffer wel of geen aandeel had. C. handelde fout door te steken.”



# KOOYMAN

## BUNDLE (=50 PCS) FORMPLY C+/C+ O&ES 18 MM

WAS **2900,-**  
a bundle

NOW **2499,-**  
a bundle

Each price 58,-

99.960 milles

Don't miss this  
**MEGA BUY**

WWW.KOOYMANBV.COM



Carex Paper Products n.v.

Carex Paper Products N.V. zoekt ter uitbreiding van haar team:

- **Sales manager (m/v)**  
Met minimaal 3 jaar werkervaring als sales manager (tussen de 30 jr en 45 jr)  
Sterke leiderschap en communicatieve kwaliteiten
- **Sales Representative (m/v)**  
Met minimaal 3 jaar werkervaring als sales representative.  
Dynamisch en gedreven

U kunt uw sollicitatiebrief en CV afgeven of mailen naar:  
Carex Paper Products N.V.  
Belgiestraat 5  
Tel: 582 1404  
Email: [carex@setarnet.aw](mailto:carex@setarnet.aw)

### STICHTING ALGEMEEN PENSIOENFONDS ARUBA

De Raad van Toezicht, Directie en Personeel van de Stichting APFA betuigen hun innige deelneming aan de familie van de heer

## CIRIACO TROMP

vader van onze collega mevr. Irena Tromp

Moge de heer Ciriaco Tromp in vrede rusten.

## STUDIUM GENERALE

Universiteit van Aruba

De Universiteit van Aruba organiseert in het kader van haar Studium Generale een belangwekkende workshop over stripverhalen en cartoons en hun belang voor taal en beeldcultuur.

*Inleidingen*

**“The Visual Representation of Emotions in Comics” / “De Visuele Weergave van Emoties in Stripverhalen.”**

&

**“Word & Image Relationships in Peter Van Straaten’s Cartoons” / “Woord & Beeld-Relaties in Peter van Straatens Cartoons”**

gepresenteerd door:  
**Dr. Charles Forceville**  
medewerker aan de Universiteit van Amsterdam  
‘Department of Media Studies’

De inleidingen worden gevolgd door een praktische workshop waarin het besprokene zal worden getoetst en in de praktijk gebracht

Plaats : Universiteit van Aruba  
Datum : zaterdag, 24 februari  
Tijd : 9.00 am - 12.00 pm  
Taal : Nederlands & Engels  
Toegang: Gratis

Aanmelding en info:  
582 3901



## ADVANCE Human Resource Services



Wij ondersteunen een groot aantal commerciële en non-profit organisaties op Aruba en de Nederlandse Antillen op het brede terrein van personeel & organisatie. Eén van onze activiteiten is de werving en selectie van kandidaten voor management-functies of posities die een speciale expertise vereisen.

Mocht u zich herkennen in het beschreven profiel, dan nodigen wij u uit te reageren. U kunt dit doen tot uiterlijk 2 maart 2007 door uw sollicitatiebrief, voorzien van CV en getuigschriften, te sturen aan:

ADVANCE Human Resource Services, ter attentie van drs. Johan H. Noordzij, Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, of via email naar [jan@advance-hrs.com](mailto:jan@advance-hrs.com). Voor nadere informatie kunt u bellen naar 583-1338.

Een referentie-onderzoek en psychologische test kunnen onderdeel vormen van het selectieproces.

Voor een bekende juridisch-administratieve dienstverlener op Aruba werven wij momenteel kandidaten voor de positie van

### HOOFD JURIDISCHE DIENSTVERLENING

U stuurt een afdeling met zes administratieve krachten aan in het tijdig en efficiënt verwerken van de diverse bedrijfs-juridische documenten en het adviseren van klanten inzake het volgen van de juiste stappen. U ziet toe op de naleving van de eigen interne procedures en heeft een belangrijke rol in het bevorderen van de efficiëntie op de werkvloer via verbeteringen in werkprocedures alsmede training en ontwikkeling van de medewerkers. U bent tevens lid van het management team en dient te kunnen funtioneren als sparringspartner voor de commercieel en algemeen directeur.

**Functieprofiel:**

- afgeronde HBO opleiding met juridisch-commerciële richting (bijvoorbeeld MER) en enige jaren in een leidinggevende positie;
- analytisch, innovatief en probleem-oplossend vermogen gecombineerd met een zelfstandige, initiatiefvolle werkhouding;
- sterke communicatieve en inter-persoonlijke vaardigheden en in staat weerstanden te overkomen;
- integer en zeer consciëntieuze werkhouding;
- gedegen kennis van en ervaring met geautomatiseerde administratieve systemen;
- goede beheersing van Nederlands, Engels en Spaans in woord en geschrift.

## ADVANCE Human Resource Services



Wij ondersteunen een groot aantal commerciële en non-profit organisaties op Aruba en de Nederlandse Antillen op het brede terrein van personeel & organisatie. Eén van onze activiteiten is de werving en selectie van kandidaten voor management-functies of posities die een speciale expertise vereisen.

Mocht u zich herkennen in het beschreven profiel, dan nodigen wij u uit te reageren. U kunt dit doen tot uiterlijk 2 maart 2007 door uw sollicitatiebrief, voorzien van CV en getuigschriften, te sturen aan:

ADVANCE Human Resource Services, ter attentie van drs. Johan H. Noordzij, Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, of via email naar [jan@advance-hrs.com](mailto:jan@advance-hrs.com). Voor nadere informatie kunt u bellen naar 583-1338.

Een referentie-onderzoek en psychologische test kunnen onderdeel vormen van het selectieproces.

Voor een toonaangevende financiële dienstverlener op Aruba werven wij momenteel kandidaten voor de positie van

### SENIOR STAFMEDEWERKER AO/IC

In deze functie bent u verantwoordelijk voor het controleren van de juiste werking van de administratieve systemen en procedures voor de uitvoering van de financiële richtlijnen. U helpt de organisatie haar financiële risico's te beheersen door -gevraagd of ongevraagd- onafhankelijke adviezen uit te brengen over de kwaliteit van de beheers- en controlesystemen en aanbevelingen te formuleren ter verbetering van de uitvoeringsvoorwaarden en ter bevordering van een goed financieel beheer. U rapporteert in deze positie zowel aan de directeur als aan de raad van toezicht.

De organisatie hecht grote waarde aan deze positie voor de ondersteuning bij de realisatie van betrouwbare financiële verslaggeving. Er zullen dan ook regelmatig rapportages dienen plaats te vinden over uw bevindingen uit controles en uitkomsten van interne onderzoeken.

**Functieprofiel:**

- afgeronde HBO, SPD of AA opleiding en enige jaren zelfstandige werkervaring binnen een AO/IC omgeving;
- kritisch-analytische instelling met een grote dosis initiatief;
- hoge mate van integriteit en van onbesproken gedrag;
- kennis van en ervaring met geautomatiseerde administratieve systemen;
- uitstekende beheersing van Nederlands en Engels in woord en geschrift.

### B.J. ARENDS & SONS GROUP N.V.

wil ter vervulling van een vacature die is ontstaan op korte termijn benoemen een:

### Financial Controller

- Doel van de functie:**
  - Is verantwoordelijk voor de richting en coördinatie van de accounting activiteiten van het bedrijf en geeft leiding aan de accounting department.
- Functie inhoud:**
  - Verantwoordelijk voor de financiële administratie, salaris administratie en (geautomatiseerde) managementinformatie.
  - Verantwoordelijk voor het opmaken van de balans-, verlies en winstrekening.
  - Adviseert de directie gevraagd en ongevraagd ten aanzien van het financiële beleid.
  - Verantwoordelijk voor financiële rapporten, statistieken, accounting regels en procedures, overheidsrapporten en dataverwerking.
  - Onderhoudt contacten met externe relaties zoals banken, fiscus, accountants betreffende financiële aangelegenheden.
- Functie eisen:**
  - HBO-opleiding (HEAO-BE/SPD) of zodanige ervaring dat dit niveau is bereikt.
  - Drie (3) jaar werkervaring als (assistent) controller of hoofd administratie.
  - Leidinggevende capaciteiten en een sterke persoonlijkheid.
  - Flexibel, Communicatief sterk, dienstverlenend en stressbestendig.
- Arbeidsvoorwaarden:**
  - Goede primaire en secundaire voorwaarden.

Sollicitaties dienen **uiterlijk 28 Feb-07** voorzien van curriculum vitae en kopieën van diploma's te worden gericht aan de Directie van B.J. Arends & Sons Group N.V. Postbus 31, Oranjestad.



## ANTRACO COPY PLUS

Photo Enlargement at  
**Super Prices**

**Copying services:**  
black/white and colors, image reduction and blow up, printing from CD's and DVD's or any other data storage device, printing from e-mails received files, photo or text, book copying, book binding, laminating of ID badges up to A3 paper size. **Photo enlargement at super prices.** We also make ID Cards, t-shirts, menus, birth announcement cards, poster full color glossy and much more! **We offer excellent service and high quality work.** Be original, be unique and let ANTRACO COPY PLUS help you put your imagination into reality.

**RUBBER STAMP  
T-SHIRT  
POSTER  
PRINT  
COPY**

and everything you can imagine.

Opening hours:  
MON - SAT  
8:00 am - 6:30 pm  
& SUNDAY  
9 am - 1 pm

FREE  
**WiFi**  
& Coffee

L.G. Smith Blvd. 126 - Tel.: 582-3434

### Verzekeringen Pensioenen Hypotheken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.  
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: [insurance@asca.aw](mailto:insurance@asca.aw)

### LIQUIDATIE KING HOLIDAY N.V. (in liquidatie)

Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 16 februari 2007 is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar  
CMS Foundation

### LIQUIDATIE PRIME BEACH RESORTS N.V. (in liquidatie)

Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 16 februari 2007 is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar  
CMS Foundation.

### Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30  
za - zo 10.00-15.00

1 9 9 7



2 0 0 7

Tel. 5841063-5684091- 9659977  
[www.arubandonkey.org](http://www.arubandonkey.org)



(sporen van ) een zeeschildpad gezien?  
**Bel TURTLE HOTLINE : 9649138**



# Colegio Arubano wint softbaltoernooi

ORANJESTAD — Ook dit jaar is het softbaltoernooi voor scholieren, categorie D dames, gewonnen door het team van Colegio Arubano. Het is het zevende jaar op rij dat de dames van Colegio Arubano met de eer gaat strijken. Het toernooi wordt georganiseerd door Idefre.

In de finale tussen EPB San Nicolas en Colegio had EPB geen schijn van kans tegen de dames van Colegio Arubano. Ze werden verslagen met 17-0 in vier innings. Er werden twee homeruns geslagen door Jeanisella Tromp en Anaisa Didder. Beste slagvrouw werd Richinella Wester van Colegio Arubano met een slaggemiddelde van 1000 punten. Het winnende team bereikte de finale overigens zonder een wedstrijd te verliezen. De dames van EPB kwamen in de finale door de andere deelnemende scholen La Salle College en Maria College te verslaan. Het damesteam van Colegio Arubano gaat Aruba vertegenwoordigen tijdens de eilandspelen die in maart en april van dit jaar op Aruba plaatsvinden. Ook EPB San Nicolas zal van de partij zijn.



Het damesteam van Colegio Arubano wint voor de zevende keer op rij het softbaltoernooi voor scholieren.

## Koffieconcert in French Steakhouse

ORANJESTAD — In het French Steakhouse van het Manchebo Beach Resort vindt zondagmorgen het maandelijkse koffieconcert plaats. Aan het programma wordt deze keer meegewerkt door het pianoduo Catherine Provence en Sija Lanser.

Zij spelen vierhandig een sonate van Mozart en twee Slavische dansen van Dvorak. Provence heeft vaker opgetreden tijdens deze koffieconcerten; Lanser is muziekdocente in Nederland en verblijft momenteel op Aruba. Zij is betrokken bij een muziekproject voor kinderen over Mozart, dat moet uitmonden in de musical *De hoed van Suzana*. Provence leidt na het pianoduo 'haar' Coral Choir in die enkele liederen ten gehore zal brengen. De cd van het

koor is in de pauze van het concert te koop. De jonge pianist Brian Vieira maakte zes jaar geleden zijn debuut in deze concertreeks. In een gevarieerd programma laat hij horen welke vorderingen hij heeft gemaakt. Het ensemble *Banda Saus* was een paar maanden geleden al eens te horen tijdens het koffieconcert en boekte toen veel succes. Zangeressen Vanessa Olive en Nicole Blanco worden begeleid door Roy Olive, Franklyn Kelly en Jeandray Obispa. Het concert begint om elf uur en duurt tot ongeveer een uur 's middags. De toegang is gratis, maar de bezoekers wordt wel gevraagd om een vrijwillige bijdrage te storten in de glazen box bij de uitgang. Het geld is bestemd voor het Donny Lacle Fonds, bestemd voor de opleiding van jong muzikaal talent.

## KvK doet zaken in Panama

ORANJESTAD — Het eerste grote evenement waar de Kamer van Koophandel Aruba (KvK) zal zijn vertegenwoordigd, is het ACS business forum. ACS staat voor Association of Caribbean States. Dit business forum wordt gehouden van 7 tot 10 maart.

Doel van het forum is de samenwerking tussen de Caribische landen en Panamese bedrijven te bevorderen. Tijdens het forum worden exposities en seminars gehouden, en er is tijd voor *match making*, zakelijke ontmoetingen tussen twee bedrijven. ACS business forum wordt

gecombineerd met *Expocomer 2007*, een handelsbeurs die voor de 25ste keer wordt gehouden. Beide evenementen vinden op dezelfde locatie plaats. Aan Expocomer nemen onder andere bedrijven uit de Verenigde Staten, Nederland, Japan, Hong Kong en Argentinië deel. Deze landen zijn met meer dan 400 standhouders vertegenwoordigd. Expocomer trok vorig jaar 20.000 bezoekers.

Aruba is ook van de partij. Directie Economische Zaken, KvK en Aruba Tourism Authority (ATA) nemen deel. De delegatie gaat lobbyen om het business forum in 2009 naar Aruba te halen.

## Boekenbeurs bij Samsom

ORANJESTAD — Samsom Bookstore houdt zaterdag een boekenbeurs. Deze wordt gehouden in het filiaal aan de L.G. Smithboulevard 126 en duurt tot zaterdag 3 maart. De openingstijden van de beurs zijn iedere dag

van twee tot zes uur 's middags en een selectie van het boekenassortiment wordt tegen speciale prijzen aangeboden. Komende zaterdag worden er drankjes en snacks geserveerd.

ORANJESTAD — Harvey Industries Group, een bedrijf dat handelt in bouwmaterialen, bood 750 goede klanten onlangs een verblijf aan op Aruba. Gedurende drie weken genoten de gasten van diverse activiteiten, zoals een strandfeest, het bouwen van een boot op het strand, vissen en een behandeling in de spa.

*Meetingplanner* Jeanie Seehof organiseerde het programma voor de groep. Zij was na afloop zeer te spreken over de dienstverlening van de medewerkers van het Marriott hotel, waar de groep verbleef. "Het woord 'nee' kennen ze niet. Hun *food & beverage* afdeling is ongelooflijk en de aandacht voor details was geweldig." Het bouwen van een boot bleek een doorslaand succes te zijn. "De teams werden enthousiast aangemoedigd tijdens het bouwen. Of de boot nu bleef drijven of direct zonk na de tewaterlating, dat maakte voor het enthousiasme van deelnemers en toeschouwers niet uit." Het verblijf van de 'Harvey-mensen' werd afgesloten met een groot feest, waar de bands *Jamm* en *The Party Posse* een optreden verzorgden. Harvey Industries Group was voor



Dansend en feestend genieten de gasten van Harvey Industries Group van hun verblijf op Aruba.

het eerst op Aruba. Seehof legt uit dat het bedrijf een aantal criteria heeft die bepalen waar ze haar klanten als een soort bedankje naar toe-

## Octavio Croes leidt schaakcompetitie

ORANJESTAD — Met nog twee ronden te gaan leidt Octavio Croes in het clubkampioenschap van de Schaakfederatie met 4,5 punten uit vijf partijen. Jose Pesqueira volgt op een halve punt. De derde plaats (3,5 punten) wordt gedeeld door Ferry Gerard en Alvin Howell. De zege voor Croes op Rigo-berto Tromp kwam enigszins gelukkig tot stand. Tromp had weliswaar materiaalvoordeel en bouwde zijn veldoverwicht uit op de damesvleugel, maar veronachtzaamde zijn verdedi-

ging. Daar profiteerde Croes handig van en offerde een toren voor de beslissende koningsaanval. Medekoploper Pesqueira werd op remise gehouden door Ferry Gerard. Deze ruilde een stuk voor drie pionnen in de hoop op twee fronten een doorbraak te forceren. Pesqueira wist in tijdnood toch alle brandjes te blussen. De kampioen van vorig jaar, Willem Jacobusse, heeft het moeilijk dit toernooi. Hij moest de overwinning aan Alvin Howell laten en is

daardoor kansloos voor de eindzege. Door deze uitslag heeft Howell zich wel meteen als serieuze kampioenskandidaat gemeld. Paul Bouts deed het goed, hij bond Nelson Lozano aan de zegekar. Norman de Borja herstelde zich van de nederlaag van vorige week en versloeg Arjan Zwaan. Ad van der Struif kon twee pluspionnen niet verzilveren tegen John da Silva en zag zich na enkele tamme zetten gedwongen de dame te offeren om niet mat te gaan. Daarmee verloor hij de partij.

## Hulp bij opstellen van jaarverslagen

ORANJESTAD — Tijdens een netwerkmiddag morgen van Oficina Central Administracion Financiero (OCAF) geven diverse experts informatie over het opstellen van jaarverslagen door non-gouvernementele organisaties (NGO). Een NGO is een organisatie die onafhankelijk is van de overheid en zich richt op het algemeen belang, zoals milieubescherming, gezondheid, ontwikkelingswerk of het bevorderen van de mensenrechten. Sommige NGO's ontvangen overheidssubsidie, andere realiseren hun doelstellingen met behulp van giften en donaties. In het financiële jaarverslag kan de organisatie haar geldstromen inzichtelijk maken, terwijl in bijbehorende sociale jaarverslag doelstellingen, projecten en activiteiten

worden gemeld. Tijdens de middag geven Stanley Heinze van de Directie Sociale Zaken en een medewerker van De-loitte lezingen. Roy Mezas van Aruba Management Training Instituut (Amti) verzorgt de inleiding. Na afloop is er gelegenheid tot het stellen van vragen en zijn er voor de deelnemers versnaperingen. OCAF is een door de overheid gesubsidieerde instelling die zich tot doel stelt om NGO's administratief te ondersteunen. Mede-organisator van de netwerkmiddag is Aruba Management Training Instituut (Amti). Amti verzorgt ondermeer cursussen voor medewerkers in de toerismebranche. De bijeenkomst begint om twee uur en duurt tot ongeveer vijf uur en is in de Frank Conway Room van Casa del Mar. Deelname aan de netwerkmiddag is gratis.

## Fietsschool voor kinderen

ORANJESTAD — Aruba Wieler Bond (AWB) start in samenwerking met Streetwise BMX een fietsschool voor kinderen tussen de zes en twaalf jaar oud.

De lessen beginnen op vrijdag en kinderen kunnen dan iedere vrijdag vanaf vijf uur 's middags leren fietsen. De les duurt een uur en wordt gegeven door Felix Carbone, trainer bij AWB. Alle kinderen zijn welkom, het liefst met hun eigen fiets. Er zijn fietsen en helmen beschikbaar, maar het aantal is beperkt. De organisatie vraagt ouders daarom om met name helmen zoveel mogelijk zelf mee te nemen. De lessen worden gegeven bij de Paulus School in San Nicolas. Meer informatie is verkrijgbaar bij Dencha Werleman, 964-3162.

# Eiland kan niet meer stuk bij Harvey Industries Group

## Rotary Fun Walk

ORANJESTAD — Rotary Club Aruba organiseert zaterdag samen met Arruwac het jaarlijkse wandel- en hardloopevenement *Rotary fun walk*. De afstand is vijf kilometer en men kan zowel individueel of als groep deelnemen. De start is om half zes 's avonds op de parkeerplaats van restaurant Tony Roma's Palm Beach. Deelname kost vijf florin per persoon en de opbrengst gebruikt Rotary voor sociale projecten. Aan het einde van de loop worden certificaten uitgereikt voor de grootste groep, de gezelligste groep en de meest gedisciplineerde wandelgroep. Ook zijn er prijzen voor de snelste hardlopers. Mannen boven de vijftig jaar en vrouwen boven de veertig jaar, die de afstand rennend afleggen, maken bovendien kans op speciale prijzen. Dat geldt ook voor deelnemers onder de vijftien jaar. Daarnaast geeft Rotary nog deурprijzen weg. Inschrijven kan vooraf via fax 583-8677 of op zaterdag vanaf anderhalf uur voor de start. Voor meer informatie kan gebeld worden naar 592-2230.

## Eilandentoernooi voor scholieren



ORANJESTAD — De sportieve uitwisseling voor scholieren van Aruba, Bonaire en Curaçao vindt dit jaar plaats op Bonaire. De scholieren komen tegen elkaar uit in de disciplines atletiek, volleybal en dammen. Het toernooi duurt van 9 tot en met 11 maart. Aruba wordt vertegenwoordigd door het volleybalteam van het Filomena Colegio uit San Nicolas; de nummers één tot en met drie van de klassen B, C en D van de atletiekbond en de nummers één en twee van het damtoernooi. Het damtoernooi moet overigens nog plaatsvinden.

## WEEKENDAGENDA

### VRIJDAG 23 FEBRUARI

Art Gallery Insight, Paradera Park  
Groepsexpositie *How far can you go* met werk van 18 kunstenaars  
ma-vrij 10:00 – 17:00 uur  
(t/m 27 febr)

Ateliers '89, Dominicanessenstraat  
Expositie met werk van Ryan Oduber  
ma-do 11:00 – 20:00 uur  
vrij en zo 11:00 – 17:00 uur

Oranjestad Kunsthuis  
Expositie Japanse kalligrafie van Mishi Valbuena  
di en za 13:00 – 17:00 uur  
vrij 20:00 – 24:00 uur en op afspraak

Biblioteca Nacional, activiteitenzaal  
Opening expositie *Animation Art*  
19:30 uur  
open gedurende openingstijden  
bibliotheek t/m 9 maart

### ZATERDAG 24 FEBRUARI

Universiteit van Aruba  
Workshop in kader van *Animation*

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail [amigoearuba@setarnet.aw](mailto:amigoearuba@setarnet.aw).

Art Aruba 2007  
09:00 – 12:00 uur

Rotary/Arruwac fun run & walk, 5 km  
Start bij Tony Roma's Palm Beach  
16:00 uur inschrijving, start 17:30 uur

### ZONDAG 25 FEBRUARI

Aruba Wieler Bond  
Mountainbike wedstrijden bij Boca Andicuri  
Start 07:30 uur; kids 08:00 uur

The French Steakhouse, Manchebo  
Koffieconcert 'Donny Lacle' met Catherine Provence, Sija Lanser, Choral Choir, Brian Viera, Banda Saus  
11:00 uur

Aruba Female Jaycees, funwalk  
Ayo Rock formation  
Start 16:30 uur





## Noodlanding militair vliegtuig



Een vliegtuig van hetzelfde type (S-3 Viking van Lockheed) dat gisteravond een noodlanding maakte.

WILLEMSTAD — Een vliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht rapporteerde gisteren aan het begin van de avond boven Hato alarm. Mogelijk zou het hydraulisch systeem met problemen kampen.

Op de grond nam de militaire FOL-basis voorzorgsmaatregelen. Het vliegtuig landde, na een paar rondjes boven het vliegveld te heb-

ben gecirkeld, veilig. De Forward Operating Location van de Amerikanen op Hato beschikt over een eigen brandweer. Die werkt overigens wel samen met de normale luchthavenbrandweer. "Maar daar is concreet alleen sprake van bij groot alarm", licht CAP-directeur Etienne van der Horst toe. In het geval van gisteren geldt een klein alarm en

treden procedures voor een noodlanding in werking. Zo haakt het vliegtuig in op een over de baan gespannen kabel in het geval de eigen remmen niet goed functioneren, "wat zou kunnen bij een defect aan het hydraulisch systeem", aldus Van der Horst. Het betreffende vliegtuig is een S-3 Viking van Lockheed. Dit toestel wordt door één piloot bemand.

## Militaire bijstand in crisissituatie

Vervolg van pagina 1

Intussen is de bewaking rond de Vrije Zone sinds de vierde brand afgelopen zaterdag, in een loods waar acht bedrijven in gevestigd waren, geïntensiveerd. De in- en uitgangen worden streng gecontroleerd. Desondanks heeft die bewaking niet weten te voorkomen dat maandagavond een vijfde brand een groot deel van de loods van Hermanos Lalo in de as legde. Vanaf gisteren is er een planning gemaakt voor de inzet van leden van de eilandelijke bewakingsdienst SKS, leden van het vrijwilligerskorps VKC, douane en politie. De afscheidsoptocht van het carnaval van gisteravond kwam daar tussendoor.

### YU'I KÔRSOU

De Vrije Zone is een belangrijke, economische ader en biedt werkgelegenheid aan 1500 mensen. Gezaghebber Lisa Richards-Dindial riep gistermiddag, tijdens een gezamenlijke persconferentie, op om de harmonie te bewaren en geen onderscheid te maken tussen etnische groeperingen. Veel ondernemers met zaken in de Vrije Zone zijn van Indiase of Libanese afkomst en in bepaalde media worden die nu al betiteld als *hindu* of

*libanes*. "Maar het zijn allemaal lokale ondernemers, yu'i Kôrsou, die meehelpen aan de economie."

De branden hebben internationaal gezien een zeer negatieve impact en men wil de Vrije Zone wel behouden. Het gaat hier immers om werkgelegenheid en investeringen. Na het wegvalLEN van de DCA die veel kooptouristen aanvoerde en het aantrekken van de luchtvaartmarkt daarna, moet nu dit overwonnen worden. "Dit is een crisissituatie. De militaire bijstand gebeurt onder auspiciën van de Antilliaanse autoriteiten. Dus laat emoties hierover niet prevaleren boven dat van het nationaal belang", aldus minister David Dick van Justitie (PAR). De betrokken autoriteiten zeggen dat er geen sprake is van terroristische aanslagen, en het onderzoek wijst wel in een bepaalde richting. Maar in het belang hiervan, worden er geen details verstrekt. Er is een team samengesteld, eigenlijk vanaf de eerste brand in november al, dat onder meer bestaat uit leden van het Openbaar Ministerie, de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen en het Recherche Samenwerkings Team, die met het onderzoek bezig zijn.

Advertentie Curaçao

click... open!

**nice robokit**

De gebruiksvriendelijk ontworpen **Nice automatische poort-systemen** maken jouw dagelijkse acties steeds simpeler. Zonder uit jouw auto te stappen bedien jij je poort. Lekker makkelijk en veilig!

Kom kijken naar ons assortiment. Kooyman Techniek levert zowel complete sets als losse onderdelen.

|                |         |            |       |
|----------------|---------|------------|-------|
| Motor          | 1075,00 | Handzender | 69,90 |
| 4M. Tandheugel | 162,00  | Lamp       | 76,40 |
| Fotocel        | 124,90  | Antenne    | 50,00 |

**Nafl. 1558,-<sup>20</sup>**  
(incl. 1 jaar garantie, excl. o.b. en installatie)

**KOOYMAN**  
T E C H N I E K

Kooyman Techniek Aruba • Tarabana Residence 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149  
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymanbv.com

## Donatie aan bibliotheek

WILLEMSTAD — De schrijfster Charlotte Doornhein (1972) heeft vanochtend de openbare bibliotheek twee door haar geschreven kinderboeken geschonken. Doornhein heeft een bijzonder band met het eiland omdat haar moeder hier heeft gewoond.

Zelf heeft zij zich twee jaar geleden hier gevestigd. De auteur van kinderboeken, korte verhalen en gedichten wil met deze geste de noodlijdende bi-

bliotheek helpen. Het is haar bedoeling om de situatie van de openbare bibliotheek die te kampen heeft met geldtekort en subsidiekortingen, ook onder haar Nederlandse collega-schrijvers onder de aandacht te brengen.

De kinderboeken draaien om de jongen Hein Stekel, een druk adhd-kind uit Amsterdam met veel fantasie. In Hein Stekel en László krijgt de jongen in de zomervakan-

tie drie weken een Hongaarse jongen uit een kindertehuis in Hongarije te logeren. Het boek is geschikt voor kinderen vanaf ongeveer acht jaar. In Hein Stekel en Posko beleeft de hoofdfiguur samen met zijn spookvriendje Posko een spannend avontuur in het bos met een kasteel en kasteelkinderen. Het boek is zelfstandig te lezen voor kinderen vanaf zeven jaar en kan voorgelezen worden aan kinderen vanaf een jaar of vijf.

## FZOG stopt vergoeding Pain Clinic 50 patiënten

WILLEMSTAD — Het Fonds Ziektekosten Overheidspensioeneerden (FZOG) heeft per 1 februari de vergoeding van behandelingen door de Pain Clinic van ongeveer vijftig patiënten met onmiddellijke ingang gestopt. Het betreft een bezuinigingsmaatregel waardoor een deel van de gepensioneerde kankerpatiënten die onder FZOG vallen, geen pijnbestrijding en begeleiding aan huis meer krijgen.

door Carolina Nicolaas

Toteind vorige maand was een verwijzing door de huisarts voldoende voor de vergoeding van de behandelingen, zegt arts-anaesthesioloog Pascal Sahoury. FZOG heeft de Pain Clinic nu middels een korte brief laten weten dat de behandelingen alleen vergoed worden bij verwijzing door

een oncoloog of neuroloog, en dit telefonisch ook nog alleen toegesпитst op verwijzingen door oncoloog Frank Scheper en neuroloog Roberto Rico, zegt Sahoury. Het zou een maatregel zijn om te bezuinigen op te dure medicijnen. "Maar wat moet ik dan anders geven bij patiënten met pijn?", vraagt de directeur van de kliniek zich af. Hij denkt dat FZOG de maatregel zo makkelijk heeft doorgevoerd omdat de pijnkliniek relatief klein en makkelijk aan te pakken is vergeleken met het St. Elisabeth Hospitaal of de Taamskliniek. "Terwijl we juist een besparing opleveren op behandelingen en nieuwe ziekenhuisopnames. FZOG is *pennywise and pound foolish* bezig." Om toch nog voor de vergoeding van de behandelingen van Pain Clinic in aanmerking te komen, moeten

patiënten nu een verwijsbrief kunnen overleggen van een oncoloog of neuroloog. Of dit in de praktijk vlot mogelijk is, valt te betwijfelen. Het is bekend dat er voor de specialisten soms lange wachttijden bestaan. Onduidelijk is of patiënten voor de verwijsbrief van de specialisten een afspraak met de oncoloog of neuroloog moeten maken en zich opnieuw bij de praktijk moeten melden, of dat zij kunnen volstaan met het telefonisch aanvragen van een verwijzing. Het eiland telt maar één oncoloog, die het razend druk heeft. Daarnaast is een deel van de patiënten niet op advies van de specialist, die geen huisbezoeken aflegt, maar door een huisarts die dat wel regelmatig doet en meer contact heeft met de bewuste patiënten, doorverwezen naar de Pain Clinic.

## Insel via St. Maarten naar Sto. Domingo

WILLEMSTAD — **Insel Air vliegt morgen voor het eerst vanaf Curaçao op Sto. Domingo, de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek. Net als de wekelijkse vlucht naar Haïti gaat ook deze vlucht via St. Maarten.**

De vlucht naar Sto. Domingo wordt tweemaal per week, op donderdag en zondag, uitgevoerd. Het vliegtuig landt dan eerst op St. Maarten om vervolgens na de stop op Sto. Domingo terug te keren naar Curaçao. De vlucht Curaçao – St. Maarten – Port-au-Prince – Curaçao staat op dinsdag in het schema. De nieuwe route van Insel Air betekent tevens concurrentie voor American Airlines dat eveneens een vliegverbinding tussen St. Maarten en de Dominicaanse Republiek onderhoudt met een ATR-vliegtuig. Voor Insel Air is het de achtste route. Naast Aruba en Bonaire, vliegt Insel Air de regionale routes St. Maarten, Punto Fijo en Valencia (Venezuela), Suriname en Haïti.

# Fondo Sosial: 'Niet slechts 5 procent van budget naar klanten'

WILLEMSTAD — Volgens oud-gedeputeerde Eugene Rhuggenaath slaat Fondo Sosial pa Kombati Pobresa, dat microkredieten geeft aan startende ondernemers en hen geleidt, 'de plank volkomen mis met zijn cijfergeklungel'.

Volgens het fonds is van het budget de helft naar projecten ter armoedebestrijding gegaan en niet slechts 5 procent, zoals Rhuggenaath onlangs naar buiten bracht. Ook bestrijdt Fondo Sosial dat het aan huur en servicekosten 40.400 gulden per maand kwijt is (inclusief servicekosten), 24.648 gulden per maand. Fondo Sosial schrijft in een persbericht, waarin het flink uithaalt naar Rhuggenaath, dat de gedeputeerde 'ken-nelijk totaal geen kaas heeft gegeten van het werk dat een eilandsbestuurder zou moeten uitvoeren'. Rhuggenaath zegt echter dat het de boeken van het fonds zelf betreft. "Als ik cijfers geef, kloppen ze."

15 MILJOEN  
Rhuggenaath wijst erop dat de begroting van 15 miljoen gulden waarvan het fonds bij oprichting van uit is gegaan, nooit door de Eilands-

raad is geaccordeerd. Met de huidige financiële situatie is dat ook onmogelijk, geeft hij aan. Renfred Rojer (FOL) die nu weer gedeputeerde is, zo geeft Rhuggenaath aan, wilde het geld genereren uit dividend van de overheids-nv, terwijl dat de afgelopen jaren 0 bedroeg.

Volgens Fondo Sosial zag het BC dat op 1 februari 2006 aantrad echter 'geen heil in armoedebestrijding'. "Het resterende bedrag van het budget van 15 miljoen gulden (13.750.000 gulden) is nooit overgemaakt en er werd letterlijk gezegd dat ze bovenop het geld zouden blijven zitten. Pogingen van Fondo Sosial om te overleggen en met mogelijke oplossing voor de dag te komen liepen op niets uit. Belegde bestuursvergadering werden steeds afgezegd en slecht één keer is er gesproken, maar zonder enig zicht op een gewenste oplossing."

Advertentie Curaçao

Gelukkige winnaar van *Lubidá i Likidá 2*

Dhr. Giovanni Welvaart is de tweede gelukkige winnaar  
Mevrouw Ivette Leander en mevrouw Jacky Barbara van  
Maduro & Curiel's Bank overhandigen de prijs

Voor meer informatie bel  
**466-1817**

Deze campagne is geldig tot eind maart 2007

**MCB**  
Persoonlijke Leningen en Hypotheken

volgens hen komt dit doordat het fonds nooit de beloofde subsidie heeft gekregen die het bij oprichting is beloofd en waarop de begroting is gemaakt. In het sober ingerichte pand van Fondo Sosial aan de Sta. Rosaweg met het plastic nog op de stoelzittingen 'zodat ze langer meegaan', proberen Lacroes en Kraft Walters zich te verdedigen tegen de negatieve signalen uit de politiek, met name van de vorige gedeputeerde Gimena van de Gen (PNP) die zij het kwalijk nemen te hebben geoordeeld dat de operationele kosten van het fonds te hoog waren en het bestaansrecht van het fonds onderzocht moest worden, zonder er ooit op bezoek te zijn geweest.

### TE HOOG

De operationele kosten van het fonds bedragen 7 ton. Voor dit jaar is er 1,7 miljoen subsidie ingeschaald. "Tuurlijk zijn de kosten te hoog", zegt Kraft Walters. "In 2003 is er een BC-besluit geweest dat inhield dat Fondo Sosial jaarlijks 15 miljoen zou krijgen tot 2007 en dan zou er geëvalueerd worden."

In een persbericht schrijft Fondo Sosial: "De stichting ter armoedebestrijding heeft een jaar lang aan de bel getrokken bij het vorige BC om de gedane afspraken na te komen. De bestuurders wensten geen dubbelte over te maken om de grote groep arme Curaçaöënaars een toekomst te bieden en op eigen benen te leren staan. Armoedebestrijding is een speelbal van de vuile politieke campagne geworden, terwijl het de hoogste prioriteit behoort te krijgen."

Rhuggenaath, gedeputeerde in het vorige Bestuurscollege, zwengelde vorige week de discussie rond het sociaal fonds weer aan door met cijfers (van het fonds zelf) naar buiten te treden.

Volgens Rhuggenaath kan niet voorbij worden gegaan aan de hoge kosten van het kantoorpand: 40.408 gulden per maand (inclusief 22.000 gulden servicekosten). In 2006 ging maar 5 procent van de 1,25 miljoen subsidie daadwerkelijk naar klanten. Kapitaalvernietiging, concludeert Rhuggenaath, die overigens helemaal achter de doelstelling, het helpen van kleine ondernemers, staat. De organisatie en aanpak van het fonds stuiten hem echter tegen de borst. "Ik vind het een goed plan. Voor micro- en kleinbedrijven is de drempel van de Kamer van Koophandel vaak te hoog. Maar we kunnen voor een dergelijke initiatief makkelijk de huidige infrastructuur van wijkcentra gebruiken." Ook noemt hij de infrastructuur van de UNA, Adeck, Sedek, Korpodeko en Dienst Werk en Inkomen (DWI). "Je hebt wel coördinatie nodig, maar je kunt beginnen met DWI en klein beginnen. Later kun je overwegen om meer middelen in te zetten, als die beschikbaar zijn."

### JUISTE MANIER

Bovendien is de kredietverstrekking momenteel volgens de oud-gedeputeerde niet op de juiste manier geregeld. "Fondo Sosial is niet bevoegd om leningen uit te geven. Er is een soort financial capital fonds waarmee er aandelen worden genomen in microbedrijven." Rhuggenaath lijkt het juist om, zoals een lokale expert heeft geadviseerd, de leningen via strategische partners te verstrekken. Hij wijst op Action International, een internationale kredietverstrekker.



Ersilia de Lannooy

## Repelsteeltje en de slotverklaring

WILLEMSTAD — **Tegenstanders van de slotverklaring gedragen zich net zoals het sprookjesfiguur Repelsteeltje. Dat zegt Financiën-minister en PNP-leider Ersilia de Lannooy. Volgens de minister zijn de tegenstanders van de slotverklaring zeer negatief en sluiten ze hun ogen voor de werkelijkheid.**

De Lannooy stelt dat Repelsteeltje een van haar lievelingssprookjes was toen ze nog een klein kind was. Ze kreeg het verhaal voor het eerst te horen toen in de derde klas van de lagere school. “Repelsteeltje was een zeer negatief persoon. Die zag overal problemen in. Toen hij aan het eind van het verhaal zijn zin niet kreeg, wierp hij zich spartelend op de grond, verscheurde zichzelf en viel in een gat in de grond.” De minister ziet veel parallellen tussen Repelsteeltje en tegenstanders van de slotverklaring. “Ze

weigeren de positieve kanten van dit document in te zien. Ondanks alle bewijzen en aanwijzingen dat het wel in ons voordeel is, blijven ze toch op alle negatieve aspecten wijzen. Zelfs na het overgangsakkoord, waaruit duidelijk blijkt dat Nederland zijn afspraken nakomt, blijven ze vasthouden aan hun negativiteit, net als Repelsteeltje.”

**GEBROEDERS GRIMM** Repelsteeltje is een sprookje van de broers Jacob en Wilhelm Grimm. Het draait om een klein mannetje die een mole-naarsdochter belooft te helpen om goud uit stro te spinnen in ruil voor haar eerstgeboren kind. De dochter gaat hiermee akkoord. De koning, voor wie het goud is bedoeld, is hiermee zo blij dat hij besluit met haar te trouwen. Na een jaar krijgt het paar een kind en komt het mannetje zijn ‘loon’ opeisen. De koningin moet dan zo huilen, dat het mannetje zegt dat hij het kind niet hoeft als ze kan raden

hoe hij heet. Niemand kan de naam van het mannetje raden, totdat iemand hem op een nacht dansend hoort zingen: “Niemand weet dat ik Repelsteeltje heet.” Als de koningin zijn naam zegt, scheurt het mannetje zichzelf in tweeën.

**OPDRACHT VOLBRACHT** Financiën-minister De Lannooy ziet het overgangsakkoord van vorige week, als de voltooiing van haar werk. “Toen ik minister werd heb ik mijzelf drie doelen opgelegd. Op de eerste plaats wilde ik een oplossing voor onze schuldenproblematiek. Ik wilde verder ons belastingstelsel herzien en een oplossing vinden voor onze begrotingstekorten. Met Nederland zijn we tot afspraken gekomen over schuldсанering en begrotingssteun voor het Land en de kleinere eilanden van de Antillen, terwijl wij op dit moment bezig zijn met de afronding van de herziening van ons belastingstelsel.”

# Vrije Zone nog steeds gesloten

WILLEMSTAD — **Het is nog niet bekend wanneer de Vrije Zone, sinds zondag gesloten voor al het economische verkeer in verband met de recente branden, weer open gaat.**

Dat zegt Eric Smeulders van Curinde, de beheerder van de Vrije Zone, desgevraagd. In verband met de technische onderzoeken is het terrein verboden. De ondernemers konden zondag en maandag alleen een voor een naar binnen, onder strikte begeleiding, om de noodzakelijke documenten uit hun kantoren te halen. Gisteren hielden alle on-

dernemers van Indiase en Libanese afkomst hun zaken in Punda en Otrobanda gesloten en liepen ze in een protestmars naar het Fort Amsterdam, waar over de situatie in de Vrije Zone werd vergaderd. Hoeveel de totale schade inmiddels na vijf branden bedraagt, heeft Curinde nog niet precies uitgerekend, zegt Smeulders. Behalve de gebouwen

zijn er ook de inboedel en de gedeerde inkomsten voor elke dag dat de Vrije Zone dicht is. De voorzitter van FrezaCur, de vereniging van handelaren in de Vrije Zone, schatte gisteren dat de schade inmiddels over de 100 miljoen gulden bedraagt en dat er voor eenzelfde bedrag aan goederen nog opgeslagen ligt. In totaal is er nu in 5 van de 31 loodsen brand geweest en zijn 39 bedrijven, waarvan sommige zelfs twee keer, de dupe geworden. Smeulders hoopt dat de Vrije Zone zeer bin-

nenkort weer operationeel is. Kooptoeeristen worden, waar mogelijk, via de luchtvaartmaatschappijen geïnformeerd dat er momenteel geen zaken gedaan kunnen worden. In verband met de verloren gegane opslagruimte, heeft Curinde loodsen aangeboden in de Vrije Zone op Hato, die het bedrijf ook beheert. Maar daarop is nog niet gereageerd, zegt Smeulders. De extra bewaking die vanaf maandag bovenop die van het weekeinde kwam, is nu volgens Smeulders goed zichtbaar.

## Vaart gezet achter verzoek om bijstand

WILLEMSTAD — **Het verzoek om (militaire) bijstand vanuit Nederland naar aanleiding van de branden in de Vrije Zone is heel snel en serieus opgepakt.**

“Er is gisteravond en vanmorgen gelijk vergaderd over de invulling van de bijstand”, aldus Defensiewoordvoerder voor deze zaak, luitenant-ter-zee Richard Keulen vanuit Den Haag. De termijn wanneer deze mannen en vrouwen op Curaçao zullen

arriveren, hoeveel en in wat voor functie, is nog niet bekend. Maar Keulen verwacht dat het mogelijk een kwestie van dagen is voor dit bekend wordt, aangezien er gisteravond gelijk een interdepartementaal beraad plaatsvond nadat het verzoek van de Antilliaanse regering was binnengekomen. Bij dat beraad, dat nu vergevorderd is, zijn de ministeries van Defensie, Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Justitie en Algemene Zaken betrokken. Per departement

wordt bekeken wat er aan mankracht ‘geleverd’ kan worden. Het verzoek om bijstand is driedelig: militaire bijstand, expertise voor wat betreft het technisch en forensisch onderzoek, en expertise voor wat betreft brandbestrijding en onderzoek hoe brandgevaarlijk een complex is. De kwestie heeft volgens de woordvoerder hoge prioriteit. “Er wordt flink achteraan gezeten, omdat men het belang begrijpt van deze Vrije Zone.”

## 25.000 Autobezitters moeten nog betalen

WILLEMSTAD — **De Eilandsontvanger schat dat circa 25.000 automobilisten hun motorrijtuigenbelasting (mrb) voor 2007 nog moeten betalen. Tot de 17e van deze maand had de Eilandsontvanger ruim 43.000 betalingen geregistreerd.**

Maar bij dit aantal is volgens Eilandsontvanger Errol Goeloe geen rekening gehouden met betalingen die middels bedrijven zijn gedaan. Van het aantal van 43.000 betalingen heeft ongeveer eenderde ervoor gekozen de autobelasting in twee keer te betalen. De rest, circa 28.280, heeft ervoor gekozen om de mrb voor 2007 in een keer te betalen. Volgens Goeloe lopen de cijfers voor

dit jaar iets achter bij vorige jaren. Dit is mede ingegeven door het feit dat de controleplaatjes, het bewijs voor betaling van de autobelasting, pas begin dit jaar op het eiland waren. Hierdoor kon de start van de verkoop van de controleplaatjes later van start gaan. Vandaag was het al druk bij het kantoor van de Eilandsontvanger. Goeloe verwacht dat het de komende dagen alleen maar drukker wordt bij de Eilandsontvanger en de verschillende andere verkooppunten op het eiland. De laatste dag om de mrb te betalen is woensdag 28 februari. De controles op betaling van de mrb gaan op donderdag 1 maart van start, hebben de lokale autoriteiten vorige week aangekondigd.

## Periode van bezinning



Photo: Ednael Simba

WILLEMSTAD — *Nadat gisteravond de carnavalsperiode werd afgesloten togen vanochtend vele katholieken naar de kerk voor het traditionele askruisje waarmee de vastentijd wordt ingeluid. De as waarmee op het voorhoofd van de kerkgangers een kruisje wordt gevormd, is afkomstig van de palmbladeren die vorig jaar op Palmzondag in de kerk zijn gebruikt. De vastentijd duurt veertig dagen. Een deel van de katholieken houdt deze in acht door gedurende deze periode geen alcohol te gebruiken en op vrijdag geen vlees te eten. Kinderen volstaan meestal met het bewaren van snoepjes tot de zondag. Op de foto deelt bisschop Luis Secco het askruisje uit onder het uitspreken van de tekst: “Van stof zijt gij gekomen, tot stof zult gij vergaan.”*

## Politie tevreden over alcoholcontroles

WILLEMSTAD — Politie en marechaussee zijn tevreden over de uitkomsten van de alcoholcontroles die tijdens de afscheidsparade werd gehouden.

24 Bestuurders van trailers moesten op diverse plek-

ken de blaastest afleggen en al die proeven bleken in orde. Van tevoren was aangekondigd dat men streng zou optreden tegen dronken bestuurders en het rijbewijs ingenomen zou worden. Het publiek toonde alle begrip voor de controles.

Advertentie Curaçao

wulsen & wulsen

Promenade

NIEUWE KOLLEKTIE

just-B.

fun miles

2500 Fun Miles zijn f 50,- waard

Advertenties Curaçao

van de **Laarschot & Associates**

Attorneys at Law

Zeelandia Office Park ■ Kaya W.F.G. (Jombi) Mensing 16

Tel. 461 67 44 ■ [www.vdlaarschot.com](http://www.vdlaarschot.com)

## Dag van de Moedertaal Staten gooien roet in eten moedertaalcadeau Leeftang

WILLEMSTAD — **Het had minister van Onderwijs Omayra Leeftang (PAR) een mooi cadeau geleden als vandaag, op de Internationale Dag van de Moedertaal, de landsverordening officiële talen was aangenomen. Maar omdat deze niet tijdig door de Staten is geagendeerd, is dit in het water gevallen.**

“De landsverordening officiële talen officialiseert het Papiamentu op de Benedenwinden en het Engels op de Bovenwinden als moedertaal”, zegt Leeftang. “We hebben de moedertaal flink in de steek gelaten, de landsverordening was klaar voor behandeling en er hoefde alleen over gestemd

te worden in de Staten. Dit stond gepland voor de week van 5 februari, maar is niet geagendeerd. Was dit gebeurd, dan hadden we dit vandaag officieel als cadeau kunnen aanbieden bij de Internationale Dag van de Moedertaal”, aldus de minister. Naar verwachting gebeurt dit nu op zijn vroegst over twee weken. Taalplanningstichting Fundashon pa Planifikashon di Idioma (FPI) heeft vanochtend tijdens een officiële bijeenkomst stilgestaan bij de Dag van de Moedertaal. Vanavond houdt FPI in samenwerking met de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) in de universiteit een Papiamentu dictée.

## 18 Snèks dicht tijdens carnaval

WILLEMSTAD — Bij controles op stands, snèks en restaurants tijdens de carnavalsoptochten, moesten achttien lokaliteiten tijdelijk sluiten. Er werden tien bekeuringen uitgeschreven wegens de verkoop van drank in glazen flessen, een wegens het ver-

kopen van afgekeurde kippenbotten, vijf wegens het venten van hoeden zonder vergunning en zes bekeuringen wegens verkopen zonder vergunning in het algemeen. De controles werden uitgevoerd door leden van het Bureau Bijzondere Wetten van het Korps Politie Curaçao.

Advertenties Curaçao

Presidente

IMPORTED BEER

Leañez

ESTABLISHED IN 1962

Tel: 671 - 3008 / 09

50% op Italiaanse Gouden Sieraden

14+18 krt.

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Art in Avila

2007

Saturday, March 3

5:00 p.m.

Sunday, March 4

11:00 a.m.

Coffee Concert

Arnaldo Pizzolante

piano

Carlos Izcaray

cello

Mark Friedman

clarinet

Two concerts with works by

Beethoven, Brahms, Bruch,

Debussy and more

Admission: NAF 45,- p.p.

2 concerts NAF. 80,-

Children up to age 16

& students (I.D) NAF 15,-

Ticket sale at the front desk

AVILA HOTEL Tel. 461-4377

La Belle Alliance

Avila Hotel - Penstraat 130 - Willemstad - Tel. 461-4377 - [www.avilahotel.com](http://www.avilahotel.com)



# Landen buigen zich over verdrag tegen clustermunitie

OSLO — In de Noorse hoofdstad Oslo buigen vandaag en vrijdag hoge ambtenaren uit bijna vijftig landen zich over een mogelijk verdrag tegen het gebruik van clustermunitie. De conferentie heeft plaats op instigatie van het gastland en volgt op de mislukking binnen de Verenigde Naties afspraken te maken over een beperking van of verbod op clusterbommen.

Een verbod op het gebruik van dergelijke munitie zou volgens een internationale coalitie van hulpverlenings- en mensenrechtenorganisaties geen minuut te vroeg komen. Niet-ontplofte submunitie van clusterbommen maakt jaarlijks veel slachtoffers in landen als Libanon, Afghanistan, Cambodja, Vietnam en Irak. Clusterbommen worden sinds de jaren vijftig van de vorige eeuw gebruikt en zijn door zeker dertien landen, waaronder Nederland, gebruikt in diverse conflicten. De inzet van clustermunitie door de VS in Afganistan en Irak leidde de afgelopen jaren in Nederland herhaaldelijk tot Kamervragen. Daaruit kwam onder meer naar voren dat de Nederlandse krijgsmacht tot voor kort de beschikking had over naar schatting 200.000 clustergranaten, -raketten

en -bommen. Defensie gaf bij herhaling aan niet genegen te zijn het bezit en de mogelijke inzet van clustermunitie te staken. “Er zijn goede redenen voor het handhaven van wapens met submunitie”, schreef staatssecretaris van Defensie Cees van der Knaap in oktober 2005 nog. Er zijn voornamelijk geen alternatieven voorhanden die hetzelfde kunnen, aldus de bewindsman. De Koninklijke Luchtmacht toonde zich een aantal jaren eerder al erg in zijn nopjes met clustermunitie. De aanval met clusterbommen door Nederlandse F-16's op het vliegveld van Podgorica in Montenegro was een van de “markante momenten” van de Nederlandse deelname aan de Kosovo-oorlog. Nederlandse gevechtsvliegtuigen wierpen gedurende het conflict volgens het ministerie van Defensie in totaal

165 clusterbommen af. Afgelopen zomer wierp Israël nog honderden clusterbommen af op het zuiden van Libanon. Het gebruik ervan leidde tot internationale verontwaardiging. De bommen openen zich in de lucht en verspreiden een groot aantal, veelal honderden, kleinere explosieven over een groot gebied. Veel van deze kleine bommen (submunitie) gaan niet af als ze de grond raken en vormen ook na een conflict nog een groot gevaar voor de burgerbevolking. Naar schatting 5 tot 30 procent van de bommetjes is blindganger. Afgelopen zomer lag dat percentage in Libanon nog hoger, doordat Israël stoude Amerikaanse bommen gebruikte. De submunitie blijft liggen en kan alsnog afgaan als ze wordt aange-

raakt. Clusterbommen hebben volgens de humanitaire organisatie Handicap International (HI) de afgelopen drie decennia minstens 11.000 mensen gedood of verminkt. Bijna alle slachtoffers (98 procent) waren burgers. De organisatie deed onderzoek in 24 conflictgebieden waar clustermunitie is gebruikt. Ruim een kwart van de slachtoffers zijn kinderen.

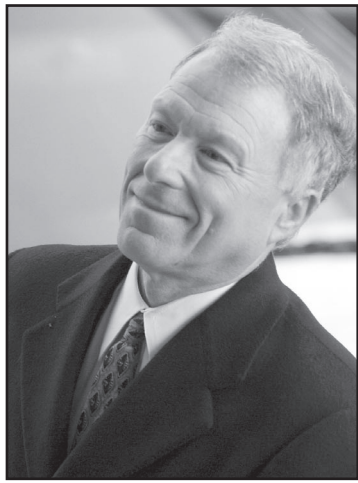
Vooral jongens die werken of speelden in gebieden waar onontplofte clustermunitie ligt, werden het slachtoffer. De organisatie zegt dat het werkelijke aantal slachtoffers mogelijk tien keer zo hoog is omdat in veel gebieden, zoals Afghanistan, Irak, Tsjetsjenië en Zuidoost-Azië, ongelukken met blindgangers vaak niet worden gemeld.



**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: [favi@setarnet.aw](mailto:favi@setarnet.aw) website: <http://www.favi.org>

# Politieke thriller houdt Washington in de ban



I. Lewis 'Scooter' Libby

WASHINGTON — De zaak tegen I. Lewis 'Scooter' Libby houdt de politieke insiders van Washington al weken in de ban. Niet alleen hangt de vertrouweling van vicepresident Dick Cheney een gevangenisstraf boven het hoofd wegens meeneed, het proces biedt ook een onheilspellende blik in de praktijken van het Witte Huis. Woensdag werden de slotpleidooien gehouden.

Lewis 'Scooter' Libby, een voormalig hulpje voor het vuile werk van de Amerikaanse vicepresident Dick Cheney op weg naar zijn proces. Wie het proces tegen 'Scooter' Libby volgt, ziet de politieke thriller zo voor zich. Alle ingrediënten voor een Hollywoodfilm zijn aanwezig: leugens, bedrog en manipulaties in de achterkamers van Washington. Onduidelijk is alleen of het proces tegen de vicepresident het einde is van het verhaal of juist het begin. Hoe meer bewijsmateriaal er de afgelopen weken naar buiten kwam tegen Libby, hoe groter het vermoeden dat het slechts om het topje van de ijsberg gaat. De zaak tegen Libby draait in essentie

om de dubieuze wijze waarop het Witte Huis de oorlog in Irak heeft verkocht. De regering-Bush beweerde dat Saddam Hussein innige banden onderhield met Al-Qaida, dat hij massavernietigingswapens had en dat hij probeerde materiaal voor kernwapens te bemachtigen in het Afrikaanse Niger. Al die beweringen bleken vals.

De informatie van de inlichtingendiensten klopte helaas niet, luidt sindsdien de verdediging van het Witte Huis. De informatie is gemanipuleerd om Amerika een oorlog in te lokken, menen sceptici.

Libby was de man die het Witte Huis moest beschermen tegen dergelijke aantijgingen. De grijze jurist die iedere dag met zijn baas Cheney naar het Witte Huis reed, had vooral Joseph Wilson in het vizier. De oud-ambassadeur beweerde in 2003 dat het Witte Huis informatie had achtergehouden. Wilson was ruim voor de invasie al op onderzoek uit geweest in Niger en had geconcludeerd dat er weinig klopte van het verhaal dat Irak daar verrijkt uranium wilde kopen. Toch bleef het Witte Huis dat volhouden. Libby organiseerde de tegenaanval door Wilson 'off the record' in diskrediet te brengen. Wilson was niet meer dan een onbeduidende diplomaat, was de boodschap aan journalisten. Hij mocht het onderzoekje in Niger doen dankzij zijn vrouw Valerie Plame, een medewerker van de CIA. De top van de CIA had zijn onderzoek waarschijnlijk niet eens opgemerkt en president Bush al helemaal niet. Libby werkte niet alleen. Ook onderminister Richard Armitage en woordvoerder Ari Fleischer gaven verslaggevers 'achtergrondinformatie', zo is gebleken. Dergelijke informatie geven is verboden.

# Raketschild Europa bedoeld tegen Iran

BERLIJN — Het geplande Amerikaanse raketschild in Polen en Tsjechië is bedoeld om een dreigende aanval uit Iran te keren en is niet gericht tegen Rusland. Dat heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice woensdag gezegd in Berlijn. “We hebben een groeiende Iraanse raketdreiging en moeten in staat zijn om daartegen op te treden”, stelde Rice, die op bezoek is in Berlijn. “Deze raketsystemen zijn bedoeld voor dreigingen van na 11 september.” Rusland heeft zich sterk verzet tegen het Amerikaanse

plan om een antiraket- en een radarsysteem op te zetten langs zijn westelijke grenzen, in landen die ruim vijftien jaar geleden nog tot het Oostblok behoorden. Zo dreigde een hooggeplaatste Russische generaal eerder deze week de twee voormalige communistische staten te beschouwen als doelwit. Rice keerde zich woensdag tegen die “zeer ongelukkige opmerking”. De regeringen in Warschau en Praag hebben zelfstandig besloten deel te nemen aan het schild tegen langeafstandsraketten, benadrukte de Amerikaanse topdiplomate.

# Israël bouwt op Jordaanoever

JERUZALEM — Israël bouwt meer dan 3000 huizen in Joodse nederzettingen op de bezette Westelijke Jordaanoever, ondanks een belofte om dergelijke uitbreidingen te stoppen. Dat heeft de Israëlische organisatie Peace Now, die zich verzet tegen nederzettingen

op Palestijns gebied, woensdag in een jaarlijks rapport bekendgemaakt. De uitbreiding van de 121 dorpen, volgens internationale wetgeving illegaal, lag in 2006 iets lager dan in 2005. Wel nam de bevolking er vorig jaar met 5 procent toe tot 268.000.

# Prins Harry naar Irak

Vervolg van pagina 1

Prins Harry is de jongste zoon van kroonprins Charles en wijlen Lady Di. De nu 22-jarige prins studeerde aan de militaire academie Sandhurst en heeft een speciale opleiding gevolgd voor militairen die naar Irak worden gestuurd. Harry's oom prins Andrew ging hem voor als lid van de koninklijke familie op een vechtmisssie: Andrew nam in 1982 als helikopterpiloot deel aan de Falklandoorlog tegen Argentinië. Zijn over-

grootvader koning George VI nam deel aan de strijd in de Eerste Wereldoorlog. De prins heeft al te kennen gegeven in Irak geen bureaubantje te willen maar gewoon met zijn manschappen het veld in te gaan. Hij is opgeleid om leiding te geven aan een kleine verkenningseenheid en wil dat ook doen. De inzet van de koninklijke telg bezorgt het Britse commando de nodige hoofdbrekens. Officieren vrezen dat hij als een magneet zal werken op rebellen en zelfmoordcommando's.

Cash or Credit

# Carnival Time is over... ...Time for Make-Over!





JUST IMAGINE





# Hagemyer

service & Quality

Avenida Milo Croes 114  
Tel.: 582-1617 / 582-2077

\* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel



Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

## één Acquisitrice (full time)

**Deze persoon zal belast zijn met:**

- het verkopen van dagelijkse advertenties
- het aantrekken van nieuwe klanten
- het onderhouden van bestaande contacten
- creëren en verkopen van speciale pagina's en edities

**Gevraagd wordt iemand met:**

- goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu
- kennis van opmaak programma's ( Adobe Photoshop, Corel Draw)
- Creatieve ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- eigen vervoer

**Aangeboden wordt:**

- Basis salaris, aantrekkelijke commissie en autovergoeding
- Prettige werksfeer

Voor een afspraak kunt u bellen naar 582-4333 faxen naar 583-6197 of e-mail: [directie@amigoe-aruba.aw](mailto:directie@amigoe-aruba.aw) Contact persoon: Brenda Bouwman



## Kerk kapt oude bomen



Foto: Grampylo Wilson.

De stompen van de bomen in de tuin van de pastorie aan Back Street.

PHILIPSBURG — In de tuin van de pastorie van de katholieke kerk St. Martin van Tours inde Back Street zijn verschillende oude bomen gekapt. Natuurlijkhebbers reageerden teleurgesteld.

Volgens pastoor Thomas Krosnicki beschadigden de

wortels van de bomen de beerput en de daarbij behorende leidingen en werd de fundering ondermijnd. Bovendien moesten de bomen plaatsmaken voor een nieuw te bouwen pastorie. Als de nieuwe pastorie klaar is, worden in de huidige pastorie de zusters Dominicanen

gehuisvest. Zij verblijven nu in Point Blanche.

Voorzitter van St. Maarten Pride Foundation Jadira Veen zei dat ze verschillende emotionele reacties had ontvangen over het kappen van de bomen. “Persoonlijk ben ik teleurgesteld in de

Katholieke Kerk”, voegde ze eraan toe. “Ik denk dat ook religieuze groepen over het milieu moeten nadenken. Back Street heeft al niet veel bomen meer. Hopelijk realiseert de kerk zich dat en wordt er alternatieve huiszing voor de nonnen gevonden.”

## UTS geeft foute informatie toe

KRALENDIJK — De directie van Telbo zegt dat UTS met de publicatie van een rectificatie in de Amigoe van 17 februari jl. toegeeft incorrecte informatie te hebben verstrekt.

In die editie plaatste UTS een advertentie met de tekst: “In een advertentie in de Amigoe van 14 februari 2007 hebben we ten onrechte vermeld dat vanaf 11 februari 2007 alle mobiele nummers op Bonaire die voorheen begonnen met 78 gewijzigd en vervangen worden door beginnummer 79. Dit is niet juist. Vanaf 11 februari 2007 kunt u op Bonaire kiezen voor het netwerk van Telbo/Digicel of het netwerk van Chippie. Als u kiest voor Telbo/Digicel dan behoudt u hetzelfde 78-nummer. Als u kiest voor Chippie dan krijgt

u een 79-nummer.” Met veel verbazing nam Telbo kennis van een persbericht van UTS, waarin het bedrijf stelt dat de klanten op Bonaire die zijn overgestapt van een 78-nummer naar een 79-nummer dit uit eigen wil hebben gedaan in de vorm van een antwoord op een sms die UTS aan de klanten heeft gestuurd. Telbo noemt dit bedrog.

“UTS heeft niet alleen de nummers van degenen die hebben gereageerd op de sms gereprogrammeerd, maar alle 78-nummers. Ten tweede vindt Telbo dat de sms waarop de klanten moesten reageren een strik was voor de consument. De tekst van de sms van UTS was: “Bedankt voor het kiezen voor UTS. Als je een sms stuurt met het woord ‘ja’ naar 7979 wordt je saldo verdubbeld.”

### Man verdronken

KRALENDIJK — Een man met de Venezolaanse nationaliteit verdronk gisteren op Bonaire. De politie kreeg rond twee uur ‘s middags melding van een man die ziek was geworden in een huis aan de E.E.G. Boulevard.

Bij aankomst van de politie, was het ambulancepersoneel bezig de man te reanimeren. Het bleek dat de man was gaan zwemmen in de zee achter zijn huis samen met een zwager. Op een gegeven moment zag de zwager hem buiten bewustzijn op zijn buik drijven in het water. Nadat de man uit het water gehaald was, probeerde men hem te reanimeren, maar dit hielp niet. De dokter constateerde de dood van de man.

### Distributie telefoonboek

KRALENDIJK — Telbo zal vanaf 22 februari beginnen met de distributie van het nieuwe telefoonboek. Voor dit jaar heeft Telbo als thema gekozen voor ‘kennis’. Kennis is de basis voor de toekomst. Op de kaft van het telefoonboek is er een ‘squirrelfish’ te zien. Het boek zelf is iets groter dan de vorige editie.

Er zijn dit jaar een aantal nieuwe onderdelen geïntroduceerd in het telefoonboek. Het begint met een proloog van de algemeene directeur van Telbo, Edsel Winklaar. Dit jaar is er verder een sectie geïntroduceerd met de veiligheidsregels in noodgevallen en bij een orkaan. Ook worden de officiële straatnamen van Bonaire genoemd. De telefoonboeken zijn al op het eiland. Bij de distributie krijgt elke abonnee een exemplaar. Extra exemplaren kunnen voor 15 gulden gekocht worden bij het hoofdkantoor van Telbo.

**Reef Care Curaçao**  
**KUIDA REF KORSOU**  
 Alarmnummer tel.: 569-2099  
 (24 uur bereikbaar)

Advertentie Curaçao

**Sjoerd Huizinga**  
Generator specialist

**Looking for a SMO Generator?**  
Our expert gives you the service you want!

**S.B.N. van Staverenweg 2**  
(near Centrum Mahaal)  
T: (599-9) 736 32 99  
E: [info@dynaf.com](mailto:info@dynaf.com)  
[www.dynaf.com](http://www.dynaf.com)

**Dynaf Caribbean**  
Energetic Solutions

### KLM houdt zes tussenlandingen

KRALENDIJK — In het nieuwe zomerschema van Air France-KLM, dat volgende maand in gaat, zitten zes tussenlandingen van de vlucht Amsterdam-Quito/Guayaquil. Dat is een vlucht meer dan in het huidige schema. In Zuid-Amerika gaat de Nederlandse maatschappij de Peruaanse hoofdstad Lima non-stop met Amsterdam verbinden, met zes wekelijkse Boeing 777-vluchten. De tussenlanding op Bonaire komt daarmee zoals eerder gemeld te vervallen.

De driemotorige MD-11-vliegtuigen gaan vanaf de nieuwe zomerdienstregeling alle KLM-vluchten naar de Nederlandse Antillen en Aruba voor hun rekening nemen, wat voorlopig het einde betekent van de Boeing 747 hier. Gevolg is wel dat alle vluchten non stop zijn.

Advertentie Curaçao

**50 cent**  
 Uw Carnavals foto's  
 10x15 cm  
 t/m zaterdag  
**Profiteer!**  
**samsom**  
 Jan Noorduynweg, Colon,  
 Fokkerweg en Chobolobo

## Ziekenhuis spant zaak aan tegen SVB

PHILIPSBURG — St. Maarten Medical Center (SMMC) is een juridische procedure gestart tegen de Sociale Verzekerings Bank (SVB) wegens de aftrek van 600.000 gulden van het budget van het hospitaal voro dit jaar.

Het ziekenhuis stuurde eerder dit jaar een protestbrief naar de SVB, die stelt dat het bedrag vooruitbetaald was als onderdeel van de begrotingsovereenkomst voor 2005. SMMC bestrijdt dit en zegt dat er helemaal geen begrotingsovereenkomst was dat jaar. SMMC-directeur George

Scot verklaarde eerder al dat het ziekenhuis nooit een begrotingsovereenkomst zou tekenen als de bedragen over 2004 en 2005 niet uitgewerkt waren. Philip Martis, hoofd van de SVB op Curaçao, houdt vol dat de desbetreffende jaren wat SVB betreft afgesloten zijn. “SVB heeft betaald op basis van overeenkomsten die toen golden.” Het Gezamenlijke Hof van de Nederlandse Antillen en Aruba heeft een juridisch expert aangewezen om de zaak te behandelen, aldus het hoofd van SVB op de Bovenwindse eilanden Reginald Willemsberg.

## Jongeman bijna dood na steekpartij

PHILIPSBURG — De achttienjarige G.J.P. is vorige week aan de dood ontsnapt toen hij met een schroevendraaier in zijn nek werd gestoken, slechts drie millimeter naast zijn luchtpijp. Het incident vond plaats in Zorg en Rust in Dutch Quarter.

De jongeman werd naar het ziekenhuis afgevoerd en kon na behandeling weer naar huis. Hij had veel bloed verloren. Zijn aanvaller R.W. (16) wordt vastgehouden in af-

wachting van de uitkomst van het onderzoek. Politiewoordvoerder Janchi Leonard verklaarde dat de steekpartij voortkwam uit een ruzie tussen R.W. en een broer van G.J.P. eerder op de dag. Toen G.J.P. van de ruzie hoorde ging hij naar Dutch Quarter, waar R.W. woont, om verhaal te halen. Tijdens de confrontatie pakte R.W. een schroevendraaier en stak G.J.P. daarmee in zijn nek. Het is niet bekend of er sprake was van zelfverdediging.

## Nieuwe spin ontdekt



De nieuw ontdekte spin.

Ze benadrukt het belang van conservering en voegt eraan toe dat ‘intellectueel toe-

risme’ wellicht een nieuwe nichemarkt in het toerisme kan zijn op het eiland.

Advertentie Curaçao

www.Linkels.com

Pa supervisor:

### MANEHO AVANSA

Mas konosementu, abilidat i un aktitut positivo ta e sekretonan di un supervisor efektivo. Den e kurso aki nos lo trata e.o. maneranan pa motivá trahadó, kon pa delegá, e base di nos leinan laboral, kon pa plania i ehekutá un reunion, kon pa manehá bo tempu, kon pa dil ku konflikto entre trahadó i e manera pa hinka un skèdjil den otro. Tin hopi espasio pa interkambio den grupo i ta praktiká e teoria a base di un “case”. E kurso aki ta ideal pa e supervisor mas eksperenshá òf ku a yega di sigui un kurso básiko riba e tereno di maneho òf supervishon.

**Fecha di komienso**  
 15 di mart 2007

**Durashon di e kurso**  
 8 seshon di kada un 2,5 ora

**Gastu**  
 Naf. 1.081,00 eksluyendo OB pero inkluyendo material i eksamen, kòfi, te ètsetera.

Pa mas informashon i registrashon por yama *Cora Newton* òf *Carine Hazel* na:

**Tel. 736 0340**

Por registrá tambe via di nos wèpsait òf dor di manda un emel pa: [info@linkels.com](mailto:info@linkels.com)

**Linkels**  
**Van Wilgen**

Bedrijfsopleiding  
 en Training

## Henk Welvaart overleden

KRALENDIJK — Op 70-jarige leeftijd is vanmorgen Henk Welvaart overleden. Hij vestigde zich jaren geleden als arts op Bonaire; eerst in Rincon en daarna in Kralendijk. Welvaart was jaren hoofd van de Gezondheids-

dienst en tevens waarnemend rechter-commissaris.

Nadat hij met pensioen ging, bleef hij de functie van rechter-commissaris bekleden. Vanmorgen overleed hij in zijn kantoor in Fort Oranje.

## ‘Referendum over transitieakkoord’

KRALENDIJK — Jona Chirino-Felida van Paboso (Partido Boneriano Sosial) is van mening dat de informatie van Ramonsito Booi (UPB) over het overgangsakkoord gebaseerd is op manipulaties en leugens.

“Als burger ben ik blij dat er eindelijk een oplossing is voor de schulden van de overheid van Bonaire. Als politicus ben ik van mening dat UPB en Ramonsito Booi de rechten van Bonaire goedkoop hebben verkocht aan Nederland, zonder dat hij zich kan voorstellen wat voor effect zijn besluit op de lange termijn zal hebben voor het eiland”, stelt Chirino. Verder zegt Chirino dat zelfs Booi niet had kunnen uitleggen wat het volk kon verwachten van een directe band met Nederland. Ondertussen is het bekend geworden dat de drie kleine eilanden, Bonaire, Saba en St. Eustatius, openbare lichamen zullen worden. Chirino benadrukt dat het ondertekenen van het over-

gangsakkoord een resultaat was van inspanningen van alle eilanden die erbij betrokken waren en niet alleen van UPB. Volgens Chirino kan er niet gesproken worden over een bedrag van 300 miljoen gulden. In het document staat duidelijk dat het bedrag van 182 miljoen zeker is en de rest erbij kan komen. Ze stelt dat Booi niet spreekt over de voorwaarden die eraan verbonden zijn. “Er wordt veel nadruk gelegd op het financiële gedeelte, alsof alleen dat belangrijk is. Nu wordt ook de datum voor het realiseren van de directe band met Nederland uitgesteld. Mijn conclusie is dat Booi getekend heeft om veel geld te krijgen van Nederland en op hetzelfde moment hun macht als vertegenwoordiger van het volk van Bonaire in de hand van de overheid van Nederland heeft gelegd. Paboso vindt dat er een referendum moet komen zodat het volk kan evalueren of dit inderdaad is wat er verwacht werd van een directe band met Nederland.”



*Barcelona thuis in Nou Camp verslagen*

## Mooie zege voor stug Liverpool

**BARCELONA** — Liverpool heeft woensdag een grote stap richting de kwartfinales van de Champions League gezet. De ploeg van Dirk Kuijt won de wedstrijd in en tegen Barcelona met 1-2. Craig Bellamy en John Arne Riise, die afgelopen weekeinde nog met elkaar op de vuist gingen na een avondje stappen tijdens het trainingskamp, maakten de goals voor de Engelsen.

De eerste tien minuten van het duel waren voor Liverpool, maar Barcelona scoorde uit de eerste echte kans van de wedstrijd. Ronaldinho zette met een mooie hakbal linksback Gianluca Zambrotta aan het werk. De Italiaan leverde een scherpe voorzet af op Deco, die weinig moeite had de bal bij de tweede paal binnen te koppen.

Na de goal ontspoon zich een tactisch gevecht dat zich voornamelijk op het middenveld afspeelde. Net zo toevallig als de 1-0 viel de 1-1. Bellamy kopte in de 43ste minuut een hoge voorzet van Steven Gerrard recht op doelman Victor Valdes, die hopeloos in de fout ging en de bal door zijn handen over de doellijn liet glippen. Kuijt schoot de bal voor de zekerheid nog eens over de doellijn.

In het begin van de tweede helft beperkte Liverpool zich vooral tot verdedigen en gokte op de counter met de snelle Bellamy. Barcelona wist zich geen raad met het balbezit en creëerde weinig kansen. Door het matige spel van Barcelona kreeg Liverpool het gevoel dat er iets te halen viel in Nou Camp. De grootste kans was voor Dirk Kuijt. Uit een voorzet van Xabi Alonso kopte de Katwijker de bal via de bovenkant van de lat over het doel.

In de 74ste minuut zorgde



Foto:APPI/Luis Gene

*Verliezende coach Frank Rijkaard van FC Barcelona schreeuwt naar zijn spelers in de wedstrijd tegen Liverpool. De Nederlandse trainer staat onder vuur na mindere uitslagen en een gebekvecht met sterspeler Samuel Eto'o.*

de naar voren gekomen verdediger Riise na slecht verdedigend werk van Rafael Marquez voor de 1-2 voor Liverpool. Kuijt stuitte in eerste instantie op keeper Valdes, maar Riise schoot de rebound hoog en hard binnen. Barcelona drong wel aan, maar kon geen grote kansen creëren. In de slotfase raakte Deco nog de paal uit een vrije trap die door Reina verkeerd werd beoordeeld.

Kuijt werd in de blessuretijd vervangen door Peter Crouch. Ploeggenoot Boudewijn Zenden mocht de laatste tien minuten meespelen als invaller. Barcelona's Giovanni van Bronckhorst bleef het hele duel op de reservebank.

Kuijt was verguld met de verrassende zege op titelhouder Barcelona. "Met 2-1 winnen in Nou Camp, dat is een

heerlijk gevoel", beaamde de spits van Liverpool. Hij was bij een stand van 1-1 met een kopbal dicht bij zijn eerste treffer in de Champions League. "Dat was een goede kopkans. Ik kon helaas net het gaatje niet vinden in de bovenhoek. Gelukkig maakten we daarna alsnog 2-1, anders was het wel een heel zure misser geweest."

Kuijt wilde voor de NOS-microfoon niet zeggen of hij één van de vijftien spelers was die tijdens een kort trainingskamp in de Algarve op stap waren geweest, met een vechtpartij tussen Bellamy en Riise als pikante rel. Daarbij zou een golfclub zijn gebruikt. Opmerkelijk genoeg maakten beide kemphanen de doelpunten voor Liverpool in Nou Camp, met hilarische verwijzingen naar het golvingincident tijdens het juichen.

"Of ik erbij was in Portugal? Laat ik zeggen dat we een hechte groep vormen", glimlachte Kuijt veelbetekenend. "Ach, in Engeland lekken dit soort zaken altijd uit. Dat is soms best vervelend, maar we zijn er als team sterker door geworden. We gaan voor elkaar door het vuur, dat heeft Barcelona gemerkt. Ongelooflijk dat juist die twee gasten voor ons hebben gescord. Het uitvoeren van een golfswing na de doelpunten was afgesproken werk. Mooi toch?"

Barcelona-coach Rijkaard berustte in de kostbare thuisnederlaag. "We misten vorm en kracht om dit stugge Liverpool te verslaan. Na een aardig begin zakten we diep weg. Het ritme was plotseling verdwenen. We konden daarna niet terugkomen in de wedstrijd. We zijn als ploeg te kort geschoten."

### Trainer Coolen weg bij AGOVV

**APELDOORN** — Rini Coolen heeft woensdag zijn ontslag ingediend bij eerstedivisieclub AGOVV. De trainer besloot na negen competitieduels zonder zege de handdoek in de ring te gooien. In een verklaring liet de oefenmeester weten dat hij geen vrouwen meer heeft in de samenwerking.

In de verklaring stelt Coolen dat het vertrek van bepalende spelers als topscorer Sherjill MacDonald en het uitblijven van gewenste versterkingen een grote rol hebben gespeeld bij zijn beslissing op te stappen. De trainer verwachtte dat de clubleiding hierover tekst en uitleg zou geven aan de achterban, maar dat is nooit gebeurd. Ook had de oefenmeester niet het gevoel het vertrouwen van het bestuur te genieten. Afgelopen vrijdag verloor AGOVV op eigen veld van FC Zwolle (1-2). De Apeldoornse club bezet de achttiende plaats in de eerste divisie. Eerder maakte AGOVV al bekend dat het contract met Coolen, dat tot het einde van dit seizoen doorliep, niet zou worden verlengd.

## Ritwinst voor Tom Boonen



*Tom Boonen was woensdag de snelste in de vierde etappe van de Ruta del Sol.*

**CORDOBA** — Tom Boonen heeft de vierde etappe van de Ruta del Sol gewonnen. De Belgische wielrenner, ongevaarlijk in de Ronde van Qatar, was woensdag na een rit over bijna 180 kilometer van Cabra naar Cordoba wel de snelste in de sprint. Hij bleef de Italiaan Danilo Napolitano en de Spanjaard Koldo Fernandez de Larrea voor.

De Spaanse Raborenner Oscar Freire, die Boonen de voorbije dagen had dwarsgezetten in combinatie met ploeggenoot Max van Heeswijk, finishte nu als vierde. In de algemene

rangschikking bleef de Spanjaard tweede, op één seconde van de Italiaanse leider Dario Cioni.

De etappe van woensdag werd gekenmerkt door een vroege ontsnapping van de Duitser Eric Baumann en de Spanjaard José Antonio López Gil, een kind van de streek. Het duo reed al na na twee kilometer koers weg uit het peloton. De grootste voorsprong, een dik uur later, was 7.30. Na 176 kilometer, voor de poorten van Cordoba, was het avontuur van de twee vluchters voorbij. In Sacramento heeft Juan José Haedo heeft de tweede etappe

van de Ronde van Californië op zijn naam gebracht. De Argentijnse wielrenner, rijdend in dienst van Team CSC, was na een rit over ruim 186 kilometer van Santa Rosa naar Sacramento de beste spurter. Haedo duwde zijn wiel iets eerder over de streep dan de Italiaan Luca Paolini en de Noorse krachtpatser Thor Hushovd. De Australische Rabocoureur Graeme Brown finishte als zesde. Beste Nederlander was Bram de Groot (28e). Levi Leipheimer, de Amerikaanse winnaar van de proloog, bleef leider in het algemeen klassement.

### Operatie voor Theo Janssen

**ARNHEM** — Theo Janssen ondergaat een operatie aan de linkerknie. Een scan heeft woensdag aangetoond dat de aanvoerder van Vitesse de buitenmeniscus heeft gescheurd.

Hij is daardoor naar verwachting zeker zes weken uitgeschakeld.

Janssen kreeg zaterdag plotseling last van de knie en kon niet spelen tegen Roda JC (0-0).

## Kaartverkoop EK niet alleen online

**BERN** — Mensen die kaartjes willen bemachtigen voor de eindronde van het Europees kampioenschap voetbal van 2008 in Zwitserland en Oostenrijk zullen dat niet alleen kunnen doen via internet.

De bedoeling was de ticketverkoop online te regelen, maar de UEFA heeft nu besloten dat er ook nog een 'alternatief loket' komt.

De details worden rond 1 maart bekend, wanneer de eerste verkoopfase begint. Dat geldt ook voor de prijsstelling. De UEFA zal zich daarbij oriënteren op het WK van vorig jaar. In Duitsland kostten de toegangsbewijzen tussen de 35 en 600 euro. Voor de 31 duels van het EK komen meer dan een miljoen kaartjes op de markt. Driekwart daarvan gaat naar de fans.

## UEFA buigt zich over 'relduel' in Lens-stadion

**NYON** — De Europese voetbalunie (UEFA) staat voor veel overwerk na het 'relduel' in de Champions League tussen Lille en Manchester United, dinsdagavond in het stadion van Lens (0-1). De wedstrijd stond onder leiding van de Nederlandse arbiter Eric Braamhaar, die woensdag op aandrang van de KNVB en de UEFA wijdselijk zweeg over zijn roerige belevenissen in Frankrijk.

De aanklager van de UEFA moet oordelen over het wangedrag van de fans van beide clubs en over mogelijk buitensporige acties van de spelers van Lille. Ook dient de UEFA de geldigheid van het Engelse doelpunt uit een snel genomen vrije trap te beoordelen. Vrijdag buigt de UEFA zich over de omstrede treffer van Ryan Giggs en komen tevens de opmerkelijke pogingen van enkele Lille-voetballers aan de orde om massaal het veld te verlaten.

Braamhaar zou daarbij onder grote druk zijn gezet. Op 22 maart behandelt de UEFA de supportersrellen in het stadion waarbij vooral de Engelse fans zich flink misdroegen. Manchester United stelt een eigen onderzoek in naar de ongeregelde

heden onder de aanhang in Frankrijk. Tijdens het duel klommen Engelse fans in de eerste helft over de hekken en liepen ze naar hun eigen doelman Edwin van der Sar toe. Toen stewards die supporters hardhandig van het veld verwijderden, leidde dat tot woedende reacties van de Engelse aanhang op de tribunes. De Franse oproerpolitie gebruikte daarop traangas om de meute tot bedaren te brengen.

Volgens ooggetuigen werden de fans tegen een afrastering gedrukt, waarbij tenminste twee Engelsen gewond raakten. Die beelden riepen herinneringen op aan het Hillsborough-drama (1989) waar 96 voetbalfans werden doodgedrukt tegen de hekken. Na een korte onderbreking hervatte Braamhaar dinsdag de wedstrijd.

De incidenten in Lens verleidde de Britse minister van Sport, Richard Caborn, tot een snelle reactie. Hij pleitte bij de UEFA voor strengere veiligheidseisen aan voetbalstadions. "Ik denk dat sommige stadions niet aan de minimumeisen van de UEFA voldoen", meende Caborn. "De controles moeten ook niet enkele uren voor een wedstrijd worden gedaan. Zo iets moet je weken voor een duel doen. Alleen dan kan je actie on-

dernemen, indien een stadion niet veilig genoeg is." Lille kondigde kort na het duel een officieel protest aan tegen de nederlaag. Trainer Claude Puel vertelde dat hij niet weet wat zo'n klacht kan opleveren. "In elk geval vind ik dat United totaal geen fair play heeft gespeeld."

De Fransen waren woedend over het besluit van Braamhaar het doelpunt van Giggs toe te kennen. De sluwe aanvaller haalde doeltreffend uit, terwijl de Lille-afweer nog druk bezig was met het bouwen van de muur.

Het Franse elftal dreigde daarop het duel te staken. Sommige spelers van de thuisploeg trachtten zelfs enkele collega's van ManUnited over te halen om eveneens van het veld te lopen. Dat leidde later tot een woedende reactie van coach Alex Ferguson. "Een regelrechte schande. De scheidsrechter werd ook op mensonterende wijze geïntimideerd. De UEFA dient hard op te treden."

Ferguson sprak van een glaszuiver doelpunt. "De arbiter gaf toestemming om de vrije trap te nemen. Dit doelpunt is daarom absoluut geldig. Indien mijn team op zo'n manier een treffer incasseerde, zou ik mijn doelman verwijten dat hij de muur te laat heeft opgesteld."

## Chelsea en Porto gelijk



Foto:APPI/Miguel Ruyana

*Didier Drogba van Chelsea probeert de bal te controleren in de wedstrijd tegen FC Porto.*

**PORTO** — Coach José Mourinho kan redelijk tevreden terugkijken op zijn rentree in het Estadio do Dragao van FC Porto. De parmantige Portugees speelde met Chelsea gelijk in de eerste wedstrijd van de achtste finales in de Champions League (1-1). Over twee weken kan de Engelse kampioen het karwei afmaken tegen de Portugese ploeg, die in 2004 onder leiding van Mourinho de titel in de Champions League veroverde.

Arjen Robben en Salomon Kalou begonnen in Porto op de bank. Robben mocht al in de dertiende minuut invallen, voor verdediger John Terry. De stand was op dat moment al 1-0. Raul Meire-

les had kort voor de Chelsea-wissel de score geopend met een fraai schot, 1-0.

Robben was snel van waarde voor de Engelse ploeg. Drie minuten na zijn entree stelde de voormalige PSV-aanvaller ploeggenoot Andrei Sjevtsjenko in staat om de gelijkmaker te produceren (1-1). Na de rust keerde Robben niet meer terug bij Chelsea. De Nigeriaan Obi Mikel was zijn vervanger. Ondanks een klein slotoffensief van Porto bleef het bij 1-1 en kon de uitgejouwde Mourinho niet opgeheven hoofd van het veld.

Inter kwam in de thuiswedstrijd tegen Valencia (2-2) na een half uur op voorsprong. Esteban Cambiasso kopte raak uit een vrije trap van Luis Figo die door spits Zlatan Ibrahimovic werd

verlengd. Kort na zijn treffer ging Cambiasso naar de kant en kwam Dacourt het veld in. Na ruim een uur kwam Valencia op gelijke hoogte door een doeltreffende vrije trap van David Villa (1-1). Dankzij de Braziliaan Maicon leek Inter alsnog te winnen (2-1). Silva werkte evenwel in de 86e minuut opnieuw de Spaanse achterstand weg, 2-2.

In het duel tussen AS Roma en Olympique Lyon (0-0) ging het er stevig aan toe. De Engelse arbiter Michael Riley had alleen al in de eerste helft zes gele kaarten nodig om de wedstrijd in de hand te houden. Na de rust kwamen er nog vijf boekingen bij. Liefst acht spelers van Roma gingen op de bon. Doelpunten leverde het harde duel echter niet op.

### Flachi betrap op dopegebruik

**ROME** — De Italiaanse voetballer Francesco Flachi is betrap op doping. Het nationaal olympisch comité (CONI) maakte woensdag bekend dat in de urine van de 31-jarige aanvaller van Sampdoria sporen van cocaïne zijn aangetroffen.

De straf voor een eerste overtreding is in Italië doorgaans zes tot negen maanden schorsing. Flachi werd na afloop van de wedstrijd tegen Internazionale op 28 januari gecontroleerd. Hij is het tweede dopinggeval dit seizoen in de Serie A. Marco Borriello van AC Milan ging hem voor. Deze aanvaller bleek positief op corticosteroiden.

## Allatta: 'Afspraken clubs over uitslagen'

**BRUSSEL** — De omstrede voetbalmakeelaar Pietro Allatta is woensdagavond in de tegenaanval gegaan. Hij beweerde in een interview op de Belgische commerciële televisie, opgenomen op het eiland Mauritius, dat de clubs nog steeds afspraken maken over de uitslag van wedstrijden.

Allatta, een van de verdachten in de omkoop-affaire rond de Chinese gokbaas Ye Zheyun, vertelde over bewijzen te

beschikken dat er in de eerste klasse nog steeds voor grote sommen gewed wordt op wedstrijden. "Elk weekeinde worden er wedstrijden vervalst. Daar ben ik zeker van."

Allatta vertelde ook dat Anderlecht hem een dubieuze commissie van 15.000 euro heeft geboden voor de transfer van doelman Silvio Proto. Herman van Holsbeeck, de manager van de Brusselse club, ontkende die aantijging met kracht tegenover persbureau Belga. "Om de twee maanden komt meneer Al-

latta met beschuldigingen aan mijn adres", reageerde Van Holsbeeck.

"We hebben al eerder een aanklacht tegen hem ingediend. Ik hoop dat Allatta hierover komt debatteren voor het gerecht. Zelf moet ik met betrekking tot deze zaak volgende week voor de federale politie verschijnen. Ik was de eerste in het voetbalmilieu die niet met Allatta om de tafel wilde zitten. Ik weet toch wat voor een figuur hij is. Daarom was ik ook tegen de transfer van Proto."



# Koningin dirigeert kabinet op bordes

**DEN HAAG — Vanmiddag beëdigde0 koningin Beatrix in paleis Huis ten Bosch al voor de tiende keer als staatshoofd achter gesloten deuren een nieuw kabinet. Nadat alle ministers in de Oranjezaal in het bijzijn van hun collega's één voor één de eed of gelofte hebben afgelegd, gaat het hele gezelschap naar buiten voor de traditionele bordesfoto. De staatssecretarissen moeten wachten. Ze mogen niet op de foto en worden pas aan het eind van de middag beëdigd.**

De ministers mogen niet zomaar ergens op het bordes gaan staan, maar krijgen strikte aanwijzingen van het personeel van de koningin. Vooraan in het midden staat natuurlijk het staatshoofd zelf met aan haar rechterzijde de minister-president, Jan Peter Balkenende. Ze worden geflankeerd door de twee vicepremiers, in dit geval Wouter Bos en André Rouvoet.

Daar weer naast staan de vertegenwoordigers van de oudste departementen, zoals minister van justitie Ernst Hirsch Ballin en Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken. Jongere departementen staan verder naar achteren. De ministers zonder portefeuille staan helemaal achteraan. Koningin Beatrix bemoeit zich soms ook persoonlijk met de opstelling. Als zij

bijvoorbeeld vindt dat op de eerste rij te weinig vrouwen staan, haalt zij vrouwelijke ministers naar voren.

Een kledingcode bestaat niet, al kan niet iedere bewindspersoon in het grijs verschijnen. Vrouwen mogen zich niet te uitbundig kleden, omdat de koningin het stralende middelpunt moet blijven. Als alle fotografen hun kiekjes hebben genomen, keert de regering terug naar de Oranjezaal, waar de majesteit onder het genot van een kopje koffie informeel met de nieuwe ministers kennis maakt. Iedereen krijgt na afloop een foto van de bordesscène als aandenken opgestuurd.

## Verdachten jihadwerving langer vast

**ROTTERDAM —** De rechtbank in Rotterdam heeft woensdag de voorlopige hechtenis van vier mannen en een vrouw die worden verdacht van werving van moslims voor de internationale gewelddadige jihad met drie maanden verlengd. Tijdens een pro-formazitting vroegen de advocaten om schorsing dan wel opheffing van de voorlopige hechtenis, omdat er onvoldoende belastend materiaal tegen de verdachten zou zijn. De rechtbank willigde echter het verzoek in van het Openbaar Ministerie (OM). Dat vond dat het belang van het onderzoek en de tot nu toe bekende informatie over de wijze van rekrutering voor de jihad genoeg grond om de verdachten vast te houden.

De Nationale Recherche arresteerde het vijftal begin november in Amsterdam en Den Haag. Van een zesde arrestant is de voorlopige hechtenis eerder geschorst. Het OM wil hem en waarschijnlijk nog iemand wel nog laten voorkomen. Het onderzoek naar de groep begon in november 2005, naar aanleiding van informatie van de inlichtingendienst AIVD. Die informatie betrof onder meer de verdwijning van drie jonge mannen uit Den Haag. De drie verdwenen medio november 2005. Hun families vreesden dat zij waren gerosneld voor de jihad in Irak. Het trio werd in december in Azerbeidzjan gearresteerd en onder begeleiding van de Haagse politie teruggebracht naar Nederland. De jongens,

zelf geen verdachten, zouden door een van de verdachten, Murat Ö. (Öfkeli), zijn gerosneld voor de gewapende jihad. Een andere verdachte, Mohamed M. (Merai), zou Ö. helpen met de training van gerekruteerde jihadgangers. De derde verdachte, de Irakees Mohamed W. (Wehab Bakr), zou hiervoor administratieve handelingen hebben verricht. Het OM koppelde dit onderzoek aan een rechtshulpverzoek uit België, waar een soortgelijke verdwijning had plaatsgevonden. Een man was in februari 2006 voor de jihad naar Pakistan vertrokken en had daarvoor advies gekregen vanuit Nederland. Dit kwam van de vrouwelijke verdachte Michelle Y. (Yamini) en haar echtgenoot Moad B. (Ben Salah). Tijdens beide

onderzoeken bleek dat zij onder meer contact hadden met Ö. Het OM besloot hierop de onderzoeken in een dossier te voegen. De advocaten voerden allen aan dat in het dossier te weinig aanknopingspunten zijn om de verdachten deelname aan een terroristische dan wel criminale organisatie te verwijten. Zij stelden daarom dat de opgelegde detentie op de zwaarbeveiligde terrorismeafdelingen in Vught (mannen) en de gevangenis De Schie in Rotterdam (vrouwen) buiten alle proporties is. De rechter wilde aan hun verzoek om tot reguliere voorlopige hechtenis te besluiten, geen gehoor geven. De rechtbank heeft de zaak voor drie maanden aangehouden en terugverwezen naar de rechter-commissaris.

## Laatste treinrit door woonwijk



Foto: Niels Dreefhuizen

**ARNHEM —** Verbazing alom woensdagmiddag in de Arnhemse wijk Heijenoord waar ineens een trein langs de ramen passeerde. De trein die afgelopen november forse schade opliep bij een ernstig ongeluk bij station Arnhem, werd afgevoerd richting sloperij in Alphen aan den Rijn.

### Ministerie krijgt nieuwe titel

**DEN HAAG —** Ella Vogelaar wordt geen minister voor Integratie en Wijkverbetering, maar minister voor Wonen, Wijken en Integratie.

Formateur Jan Peter Balkenende heeft dat vandaag besloten na het constituerende beraad van de nieuwe ministersploeg. Hij vindt dat de nieuwe titel beter pas bij het takenpakket van de 'programaminister'.

## Rouvoet meest betrouwbaar

**HILVERSUM — André Rouvoet geniet van alle nieuwe ministers van het vierde kabinet van premier Jan Peter Balkenende het meeste vertrouwen.**

Dat bleek woensdag uit een enquête van actualiteitenrubriek EénVandaag, waarvan 22.000 mensen meededen. Ruim 52 procent van de respondenten geeft aan 'veel vertrouwen' te hebben in de nieuwe vicepremier en minister van Jeugd en Gezin van de ChristenUnie.

Rouvoet wordt op de voet gevolgd door CDA-minister Ernst Hirsch Ballin. De minister van Justitie scoort 48 procent. Op de derde plaats staat Eimert van Middelkoop, de tweede minister van de ChristenUnie, die Defensie voor zijn rekening neemt. Van de deelnemers aan het onderzoek vindt 42 procent hem betrouwbaar. De geneticus en columnist Ronald Plasterk (Onderwijs, Cultuur en Wetenschap) is de best scorende PvdA-minister. Hij geniet net iets minder vertrouwen dan

Van Middelkoop. De waardering voor het vierde kabinet-Balkenende als geheel is nog niet erg hoog: de ondervraagden geven het kabinet een 5,9 als rapportcijfer. Premier Balkenende, die bij eenzelfde enquête op Prinsjesdag nog een onvoldoende kreeg (5,3), scoort inmiddels iets beter: de respondenten geven Balkenende gemiddeld een 5,6. De minst bekende minister is CDA'er Ab Klink. Slechts 23 procent van de deelnemers kent de nieuwe minister van Volksgezondheid, Welzijn en Sport.

## Hirsch Ballin definieert schrijnend geval

**DEN HAAG —** Een beperkte groep vreemdelingen die als schrijnend geval alsnog in aanmerking wil komen voor een verblijfsvergunning, moet kunnen aantonen dat hiervoor klemmende humanitaire redenen zijn.

Daarvan kan sprake zijn bij ernstige medische problemen of de dreiging van een gezinsbreuk, doordat bijvoorbeeld de kinderen van een gezin wel zijn toegelaten tot Nederland en een ouder niet. Minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie) heeft de Tweede Kamer vandaag geïnformeerd over de voorwaarden waaronder asielzoekers een beroep kunnen doen op hun schrijnende situatie. Hij reageerde daarmee op een uitspraak waarin de Raad

van State eind vorig jaar oordeelde dat zijn voorganger op het dossier Vreemdelingenzaken, Rita Verdonk, onvoldoende had aangegeven waarom een asielzoeker niet werd aangemerkt als schrijnend geval. De SP stelde daarop Kamervragen om duidelijk te krijgen op welke gronden een asielzoeker als een schrijnend geval geldt. De minister heeft een speciale (discretionaire) bevoegdheid om mensen in een schrijnende situatie een verblijfsstatus te gunnen. Die gebruikt hij onder meer bij zogeheten 14/1-verzoeken. Zo heten de brieven die op het ministerie van Justitie binnenkwamen na een oproep van toenmalig minister Hilbrand Nawijn om schrijnende situaties bij hem te melden. Tussen

begin 2003 en begin 2005 kwamen bijna 19.000 brieven binnen van voornamelijk mensen die hun geval schrijnend vonden en in Nederland wilden blijven.

Hirsch Ballin bekijkt elke aanvraag individueel. Daarbij moet sprake zijn van unieke omstandigheden. Om als schrijnend geval in aanmerking te komen voor een verblijfsvergunning, moeten asielzoekers in elk geval voor 18 maart 2005 een aanvraag hiertoe hebben ingediend. Ook moet de vreemdeling minimaal vijf jaar in Nederland zijn. Betrokkenen maken minder kans wanneer ze niet hebben meegewerkt aan hun terugkeer naar eigen land. Wie is veroordeeld voor een geweldsmisdrijf of een gevaar vormt voor de nationale veiligheid, is kansloos.

## Politie neemt meer pitbulls in beslag

**DEN HAAG —** Het aantal in beslag genomen pitbulls is de laatste drie jaar gestaag gestegen, blijkt uit cijfers van het ministerie van Landbouw. Vorig jaar nam de politie 514 van dit soort honden in beslag, waarvan er 461 werden afgemaakt. In 2005 kregen 348 van de 415 in beslag genomen honden een spuitje en in 2004 197 van de 218 pitbulls. Uit deze cijfers mag niet zonder meer de conclusie worden getrokken dat pitbulls in Nederland steeds meer voor-

komen, zei een woordvoerder van het ministerie vandaag. "Er komen meer meldingen binnen van het publiek en de politie is intensiever gaan handhaven", verklaarde de woordvoerder. Pitbulls zijn sinds 1993 in Nederland verboden. Dat verbod kwam er na een reeks incidenten. Pitbull is geen hondenras maar een type hond, met als kenmerken onder meer een brede kaak en een atletische bouw. De honden gelden als gevaarlijk. Om te bepalen of een

in beslag genomen hond een pitbull is, wordt door experts gekeken naar uiterlijke kenmerken. Gedragstesten, waar wel door hondenliefhebbers voor wordt gepleit, gelden als niet betrouwbaar omdat het gedrag van een pitbull onvoorspelbaar is gebleken. Eerder deze week viel een pitbull een groep schoolkinderen aan in Den Haag. Drie kinderen werden in hun armen gebeten. De 19-jarige eigenaar kreeg een boete, de hond wordt afgemaakt.

## Waterexperts naar Jakarta

**DEN HAAG —** Staatssecretaris Melanie Schultz van Haegen (Verkeer en Waterstaat) schiet Jakarta, geplagd door overstromingen na zware regenval, te hulp. Een kleine missie van Nederlandse waterexperts vertrekt nog deze week naar Indonesië.

Het Indonesische ministerie van Publieke Werken heeft bij Schultz aangeklopt om hulp. Het gaat vooral om het vinden van duurzame oplossingen voor de overstromingsproblemen, die in het regenseizoen een regelmatig terugkerend verschijnsel zijn in de miljoenenstad.

Nederland en Indonesië werken binnen een overeenkomst al langer samen op het gebied van water. Na overstromingen in 2002 is een studie verricht en een plan van aanpak ontwikkeld. Gekeken is ook naar integrale oplossingen voor de waterproblemen in Centraal Jakarta, rond de rivier de Ciliwung. Verkeer en Waterstaat trekt samen op met Netherlands Water Partnership (NWP), waarin de Nederlandse watersector – bedrijven en overheden – de krachten heeft gebundeld. Volgens NWP-projectmanager Lennart Silvis gaan de twee experts vooral proberen mensen van diverse

ministeries, zoals Publieke Werken, Milieu en Planning, rond de tafel te krijgen. Er ligt immers al een plan van aanpak dat alleen geactualiseerd wordt. Institutioneel werkt het volgens Silvis niet optimaal. "De belangen komen niet altijd samen. Ministeries kijken teveel naar elkaar, ze moeten de noodzaak zien om wat te doen. We hopen de neuzen in de zelfde richting te krijgen om daarna goede assistentie te kunnen leveren." Het probleem in Jakarta is de uitwatering van de riviermonden. De stad telt dertien rivieren. Veel afwateringskanalen worden daarbij slecht onder-

houden. "Alles slijt langzaam dicht, ook met heel veel afval. Daardoor is een soort zandbank ontstaan waardoor het water niet naar de Javazee kan wegstromen."

Hogerop, bij Bogor en de Puncakpas, is ook steeds meer gebied ontwikkeld. "Daardoor wordt steeds minder water in de bodem opgevangen en dat stroomt allemaal naar beneden naar Jakarta." De situatie is niet meer zo erg als begin februari, toen driekwart van de stad onder water stond. "Er wordt wel weer regen voorspeld maar ik hoop niet dat het zoveel wordt dat het weer leidt tot overstromingen."

## Kankerpatiënten behandeld met inferieure medicijnen

**UTRECHT —** Kankerpatiënten krijgen in Nederland niet altijd de medicijnen waar ze het beste mee geholpen zijn. Door krapte in hun budgetten kiezen ziekenhuizen voor goedkopere medicijnen die minder effectief zijn.

Dat meldt het AD vandaag naar aanleiding van onderzoek van de Nederlandse Federatie van Kankerpatiëntenorganisaties (NFK). De NFK deed onderzoek naar de verstrekking van de medicijnen Herceptin (tegen een vorm van borstkanker) en Velcade (tegen de ziekte van Kahler). Volgens de

NFK zijn specialisten het erover eens dat deze middelen beter zijn dan andere, maar verstrekken ziekenhuizen ze vaak niet omdat ze te duur zijn. Ongeveer duizend patiënten zouden hier vorig jaar de dupe van zijn geworden.

Wat precies de consequenties voor de patiënten waren is niet bekend. "We hebben gekeken hoeveel mensen aan die aandoeningen lijden en hoe vaak het middel wordt verkocht. We hebben de patiënten niet door de jaren heen gevolgd", zegt NFK-directeur Patricia Huijbregts. "Maar volgens deskundigen

kan Velcade de ziekte van Kahler omzetten van een aandoening met een dodelijke afloop in een chronische, waarmee een patiënt prima kan functioneren." Behandelingen met de dure medicijnen kosten volgens Huijbregts per patiënt tienduizenden euro's per jaar. "Een ziekenhuisdirecteur kan voor dat geld ook een verpleegkundige aanstellen", aldus Huijbregts.

"Maar die afweging moet niet op het bordje van het ziekenhuis, de oncoloog of de verzekeringsmaatschappij liggen. De politiek moet daar een beslissing over nemen."

## Blood and Honour eert SS openlijk

**BRUSSEL —** De Vlaamse en de Nederlandse afdelingen van de extreemrechtse nationalistische beweging Blood and Honour houden op 10 maart een herdenkingsdienst voor de SS uit nazi-Duitsland.

De locatie van de bijeenkomst wordt een dag ervoor aan betrokkenen bekendge-

maakt via een geheim telefoonnummer. Het is volgens antifascisten voor het eerst dat Blood and Honour zo openlijk de SS vereert. Concerten van de beweging zijn niet zeldzaam. Vorig jaar oktober kwamen nog 2.000 skinheads uit heel Europa samen in een discotheek in het Vlaamse Ravels. In het Belgische parlement

gaan steeds meer stemmen op om organisaties als Blood and Honour te verbieden. September vorig jaar arresteerde de politie zeventien mensen die plannen zouden hebben gemaakt om aanslagen te plegen. Ze waren betrokken bij een andere extreemrechtse neonazigroepering, Bloed, Bodem, Eer en Trouw (BBET) geheten.

## Zedenverdachte: Mishandeling in cel

**DEN HAAG —** "Ik ben verkracht, mishandeld en geslagen. Mijn drinkwater was vermengd met rattenurine. Medegevangenen zijn vermoord of hebben zelfmoord gepleegd. Ik houd die beelden voor altijd op mijn netvlies." Dat verklaarde de van zedenmisdrijven verdachte J. Stellingwerf over zijn periode in de Braziliaanse gevangenis. Woensdag begon voor de rechtbank in Den Haag de strafzaak tegen de 25-jarige S.

Het Openbaar Ministerie denkt hem van een serie zeer gewelddadige verkrachtingen en een poging daartoe. Justitie verspreide in april vorig jaar een opsporingsbericht waarin ze S. met naam en toenaam noemde en zijn gezicht toonde. S. vluchtte naar het buitenland. De Braziliaanse politie hield hem eind juni vorig jaar aan in de stad Curitiba. Begin november werd hij uitgeleverd aan Nederland. "Ik heb in Brazilië in zes verschil-

lende gevangenissen gezeten. Ik heb samen met 26 man veertig dagen in een hok van vijf bij twee meter gezeten. We konden ons niet bewegen en we kregen bedorven rijst en graan te eten. Een gat in de grond diende als sanitaire voorziening", aldus een emotioneerde S. Ook zouden politieagenten hem hebben verkracht en hebben geprobeerd hem te castrenen. Volgens zijn raadsman Jeroen Soeteman lijdt zijn cliënt aan

een posttraumatische stressstoornis. "Dat wordt erger naarmate hij langer in de gevangenis zit." Soeteman verzocht daarom de rechter de voorlopige hechtenis op te heffen. De rechter oordeelde echter dat het maatschappelijk belang groter is dan het persoonlijke belang van S. Bovendien kan de verdachte rekenen op psychische zorg op de bijzondere zorgafdeling van de penitentiaire inrichting in Amsterdam.



## Dansen op kunstbeen

Heather Mills, de ex van Paul McCartney, gaat meedoen aan de Amerikaanse versie van Dancing with the Stars. Dit meldt het tv-station ABC dat het programma vanaf medio maart uitzendt. De 39-jarige is de eerste deelnemer met een kunstbeen die aan de razend populaire danswedstrijd meedoet. Andere beroemde deelnemers aan het programma zijn onder meer Laila Ali,

de dochter van oud-bokser Mohammed Ali en acteur Vincent Pastore uit de maf-fiserie The Sopranos. Het voormalige model Mills, die bij een ongeluk in 1993 haar linkerbeen verloor, was vier jaar lang getrouwd met Paul McCarthy. Vorig jaar sneuvelde het huwelijk. Na een lange juridische strijd heeft Paul Heather naar verluidt een schikking van ruim 35 miljoen euro geboden.

## Mooie geste CPA



De directie van Curacao Ports Authority (CPA) viert het 25-jarig bestaan en heeft in verband hiermee een cheque gedoneerd aan de leiding van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Deze cheque zal worden aangewend voor de aanschaf van een zogenoemd 'Infinity Vision System' dat gebruikt wordt bij oogoperaties. Op de foto het moment dat Sehos-directeur Douglas Pinedo (l) de cheque in ontvangst neemt uit handen van CPA-directeuren Agustin Diaz (r) en Richard Lopez Ramirez (m).

## Hoogste honneurs

De gastronomische gids Guide Michelin heeft voor het eerst in meer dan een halve eeuw een Franse vrouw overladen met de hoogste honneurs. Anne-Sophie Pic krijgt in de nieuwste editie van de vermaarde gids voor smulpapen drie sterren, melden Franse media. De 37-jarige cheffin van Maison Pic in Valence komt uit een familie van goede koks. Haar grootvader won een derde ster in 1933 en het hotel-restaurant hield die tot de

dood van haar vader in 1992. De autodidact Pic studeerde bedrijfseconomie alvorens de keuken van de familiezaak in te duiken. De bejubelde cheffin met haar avontuurlijke kookstijl kent slechts drie Franse voorgangers die hetzelfde hebben bereikt. Tussen de jaren dertig en vijftig van de vorige eeuw kende culinair Frankrijk de zogenoemde Lyon-grootmoeders. Eugénie Brazier, Marie Bourgeois en Marguerite Bise hadden in die tijd ieder drie sterren.

## Herstelbaar

Belgische artsen zijn er voor het eerst in geslaagd door middel van transplantatie van kraakbeen bij een grote groep patiënten systematisch herstel te krijgen.

Tot nu toe werden kraakbeenletsels als onherstelbaar beschouwd, melden de Universitaire Ziekenhuizen in het Belgische Leuven. Het onderzoek werd uitgevoerd bij een grote groep Belgische en Europese patiënten. Volgens de artsen betekent het onderzoek een doorbraak in de transplantatie van kraakbeen. De transplantaties waren vooral effectief bij 'verse letsels' zoals sportongevallen, maar kunnen in de toekomst ook worden ingezet bij artrose.

## Tweeling



Actrice Marcia Cross (foto) is moeder geworden. De 44-jarige Cross, Bree Van de Kamp in de serie Desperate Housewives, is in een ziekenhuis in Los Angeles bevallen van een tweeling. De meisjes heten Eden en Savannah. Dit heeft haar woordvoerder tegen het Amerikaanse tijdschrift People Magazine gezegd. Cross trouwde vorig jaar met de 49-jarige beurs-handelaar Tom Mahoney.

## Rademakers overleden

Regisseur Fons Rademakers is donderdag op 86-jarige leeftijd overleden in een ziekenhuis in het Zwitserse Genève, nabij zijn woonplaats Thoiry in Frankrijk. Rademakers stierf omstreeks vier uur 's ochtends aan de gevolgen van longemfyseem. De filmmaker, op 5 september 1920 geboren in Roosendaal, begon zijn carrière als acteur en toneelregisseur. Voor zijn eerste film als regisseur, Dorp

Aan De Rivier (1958), kreeg hij als eerste Nederlandse filmregisseur een Oscar-nominatie. In 1986 kreeg Rademakers een Oscar voor de film De Aanslag naar het boek van Harry Mulisch. In 1989 verscheen zijn laatste film The Rosegarden. De regisseur produceerde ook zijn films en die van zijn echtgenote Lili Veenmans. De laatste jaren van zijn leven woonde hij in het buitenland.

## Record tandenpoetsen

Kinderen op de Filippijnen hebben woensdag het Guinness Book of Records gehaald met hun recordpoging tandenpoetsen. In drie verschillende steden poetsen 41.000 kinderen gelijktijdig er lustig op los. In een park in de hoofdstad Manila barstten na enkele minuten duizenden deelnemende scholieren in ge-

juich uit. De Filippijnen ontroonden met hun actie de Britse kinderen. Het oude wereldrecord tandenpoetsen stond op 33.038 kinderen uit Groot-Britannië. Naast kinderen in Manila deden woensdag ook scholieren uit de steden Cebu en Davao mee. Het evenement werd gesponsord door een fabrikant van tandpasta.

## Weer weg

Britney Spears heeft woensdag een afkickkliniek in Los Angeles verlaten – slechts 24 uur nadat zij zich er had laten opnemen. De 25-jarige zangeres verliet volgens entertainmentnieuwsites de inrichting waar ze een programma van een maand zou volgen. Het was de tweede keer in minder dan een week dat Spears hulp zocht in een ontwenningskliniek en die

binnen een dag weer verliet. De Amerikaanse zangeres doet al weken opvallend van zich spreken, onder meer door het kaalscheren van haar hoofd, eind vorige week. Spears lijkt haar leven niet meer onder controle te hebben na haar plotselinge scheiding in november van Kevin Federline. Deze scheiding volgde kort op de geboorte van hun tweede kind.

## 'Onschuldig'

De 25-jarige partygirl Nicole Richie (foto) zegt zich niet schuldig te hebben gemaakt aan het rijden onder invloed van drugs. Dit stelde haar advocaat deze week voor de rechtbank in Los Angeles, waar Richie zich niet persoonlijk kwam verantwoorden. In december vorig jaar werd Richie opgepakt in haar sportauto toen ze tegen de richting in reed. Politieagenten roken toen een marihuanalucht uit de auto komen, meldt het politierapport. Voor de Simple Life-ster dreigt nu de gevangenis, ook al omdat ze eerder is opgepakt. In juni 2003 werd ze



veroordeeld wegens dronkenschap achter het stuur. Twee veroordelingen binnen tien jaar kan leiden tot een opsluiting van negen maanden tot een jaar.

## Encore in La Scala

In het vermaarde Milanese operahuis La Scala heeft zich deze week een revolutie voltrokken. Tijdens de opvoering van de opera La Fille du Regiment van Gaetano Donizetti was het applaus zo overwelldigend dat een dirigent voor het eerst in zeventig jaar een verbod op het brengen van een encore doorbrak, meldt de Britse krant The Times. De opvoering door de Peruaanse tenor Juan Diego Flórez van de aria Ah! Mes Amis, quel jour de fête! bracht een uitzinnig reactie teweeg bij het publiek. Dirigent Yves Abel zag zich gedwongen de tenor toe te staan de aria nog-

maals te zingen. Het was voor het eerst sinds 1933 dat zo'n geste naar het publiek werd gedaan. Voor Flórez was het de Russische bas Feodor Chaliapin die een aria uit de opera Il Barbiere di Siviglia van Gioacchino Rossini mocht herhalen. De vermaarde Italiaanse dirigent Arturo Toscanini vaardigde daarna echter een verbod uit op het geven van encoren omdat het in zijn ogen de vloeiende voortgang van opera's ernstig verstoort. Het lukte zelfs operagrootheden als Maria Callas en Luciano Pavarotti niet die ban te doorbreken.

## Juweeltje

Aan extremiteiten geen gebrek tijdens de Milanese Fashion Week, maar het schoenmerk Santoni maakt het wel heel erg bont. Dat presenteerde een paar pumpjes ter waarde van 3,5 miljoen euro.

De custom-made pump kost zo veel geld omdat aan het enkelbandje een 12-karaats stervormige diamant hangt uit de Montblanc Diamond Collection. Tot nog toe mocht alleen topmodel Naomi Campbell dit juweeltje aan haar voetjes dragen. Dat gebeurde tijdens de presentatie van de Montblanc-collectie in Chamonix.

## Vogelvrij

Clowns in Colombia zijn hun leven niet langer zeker. In een jaar tijd hebben reeds drie grappenmakers optredens met de dood moeten bekopen. Deze week vielen twee clowns in de provinciehoofdstad Cacuta ten prooi aan kogels, meldt de Britse omroep BBC. Een jaar geleden werd de vermaarde potsenmaker Pepe al geveld door een schutter. Ook die aanslag had plaats in Cacuta. Wat de motieven zijn voor de schietpartijen is nog volstrekt onduidelijk.

## Gestorven

De gevierde Deense schilder Carl-Henning Pedersen is op 93-jarige leeftijd overleden. De kunstenaar maakte onder meer deel uit van het Cobra-collectief en stond bekend om zijn fabeldieren, zijn paarden, vogels en buitenaardse wezens.

Pedersen werd op 23 september 1913 in Kopenhagen geboren in een arbeidersgezin. Hij begon in 1933 met schilderen, gold als autodidact en mat zich meteen een abstracte stijl aan. Hij bemoeide zich nauwelijks met de organisatorische of ideologische aspecten van Cobra. Hij wilde alleen maar schilderen.

## Curaçaos succes

Edith Martina-Davelaar (foto) heeft onlangs haar universitaire opleiding afgerond. Zij studeerde af als meester in het Nederlands Antilliaans recht aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) na met succes haar scriptie getiteld 'De toepassing van vrijheidsbenemende dwangmiddelen in het bijzonder de verzekeringsstelling en de voorlopige hechtenis' te hebben verdedigd. Een saillant detail is dat de twee zonen van afgestudeerde, die werkzaam is bij Directie Juridische Zaken, ook de UNA bezoeken. Beiden studeren in de Sociaal Economische Faculteit. Martina-Davelaar, die getrouwd is met Whitney Martina (hoofd Directie Per-



sonieelszaken & ICT), verdedigde haar scriptie voor de examencommissie bestaande uit prof. dr. Jan Reijntjes, mr. Suzanne Camelia-Römer en mr. Annemarie Marchena-Slot.

## In beroep

Een Duitse broer en zus die samen vier kinderen hebben, stappen naar de hoogste rechterlijke instantie om het verbod op incest aan te vechten, bericht de krant Bild. Nog deze maand wil de advocaat van het paar een klacht bij het federale constitutionele hof indienen. De 30-jarige Patrick kreeg begin deze maand van de rechter te horen dat hij 2,5 jaar de cel in moet.

Zijn 22-jarige zus Susan wordt een jaar onder toezicht geplaatst. De broer en zus uit de Oost-Duitse deelstaat Saksen komen uit een probleemgezin en groeiden gescheiden van elkaar op. Ze leerden elkaar in 2000 kennen en werden verliefd. Hun raadsliden noemen het verbod op incest een schending van hun fundamentele rechten en een historisch relic.

## Aanklacht

De familie van een twee jaar geleden overleden vrouw heeft een aanklacht ingediend tegen Michael Jackson. Dat meldden diverse Amerikaanse media woensdag. De 73-jarige Manuela Gomez Ruiz zou zijn gestorven nadat ze plaats had moeten maken voor de popster. De vrouw lag na een hartaanval in het Marian Medical Center in de Amerikaan-

se plaats Santa Maria. Ze moest plotseling naar een andere kamer verhuizen, zodat Jackson in de ruimte terecht kon. Kort daarop kreeg de vrouw opnieuw een hartaanval, waarna ze overleed. Het ziekenhuis zegt dat de patiënte goede zorg heeft gekregen en dat de nabestaanden met de aanklacht slechts op publiciteit uit zijn.

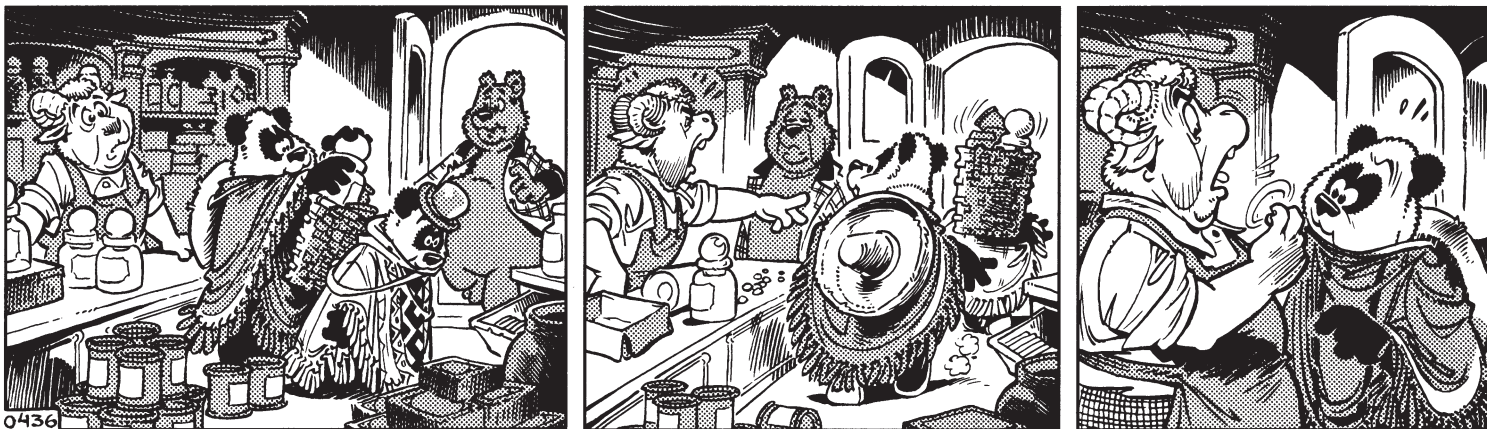
## Love Parade

De organisatoren van de Love Parade hebben de technoparade voor dit jaar in Berlijn afgeblazen. De Senaat van de Duitse hoofdstad heeft nog steeds geen toestemming gegeven voor

het evenement op 7 juli. Daardoor ontstaan te veel onzekerheden in de planning, zei organisator Rainer Schaller. Hij riep Europese steden op zich aan te melden als vervanger van Berlijn.

## HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder

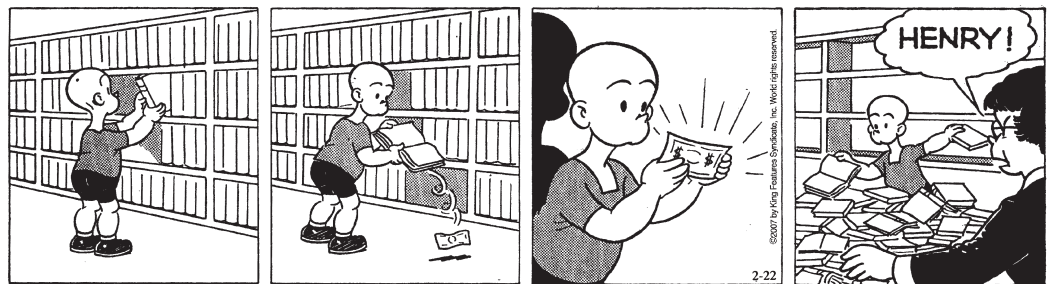


Heer Bommel verliet nadenkend het stadhuis. 'Dat land vergaat dus écht', sprak hij tot zichzelf. 'Die buitenlanders kunnen zo veel beweren, maar als de burgemeester het zelf zegt, zal het wel waar zijn. Zie lig voor die lieden. Ik heb er innerlijk een leeg gevoel van, zodat ik beter een half pond grutsprits kan gaan kopen.' Met deze gedachte betrad hij de winkel van Grootgrut, maar de brave kruidenier had alleen maar belangstelling voor een vreemde klant en luisterde niet naar zijn bestelling. Dat is te begrijpen, want de buitenlander laadde het boodschappenmandje van zijn

vrouw zó vol, dat het rietwerk kraakte, en begaf zich daarna opgewekt naar de uitgang. 'Een ogenblikje!' riep de middenstander dringend. 'U vergeet te betalen.' De vertrekkende klant keerde zich verbaasd om. 'Betalen?' vroeg hij. 'Juist', bevestigde Grootgrut, driftig achter de toonbank vandaan komend. 'Betalen. Florijnen. Geld.' 'Meneer bedoelt zeker goud', veronderstelde de ander. 'Gouden dubloenen. Maar die zijn hier toch genoeg? Alles plenty hier. Plenty eten, en dubloenen liggen op straat. Dat is op de stamdag zo beloofd geworden.'

### HENRY

By Carl Anderson



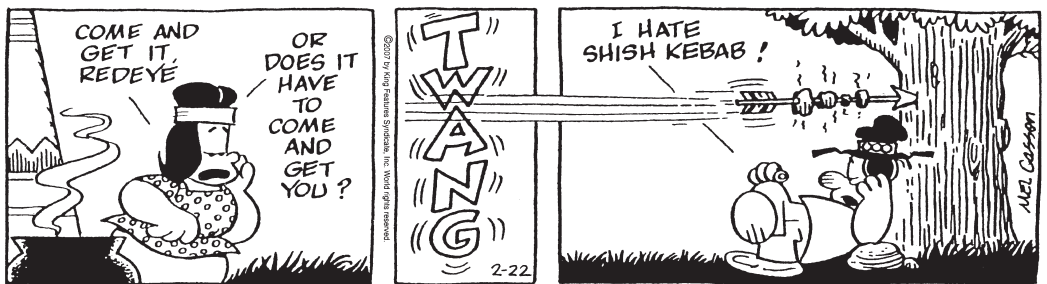
### BEETLE BAILY

By Mort Walker



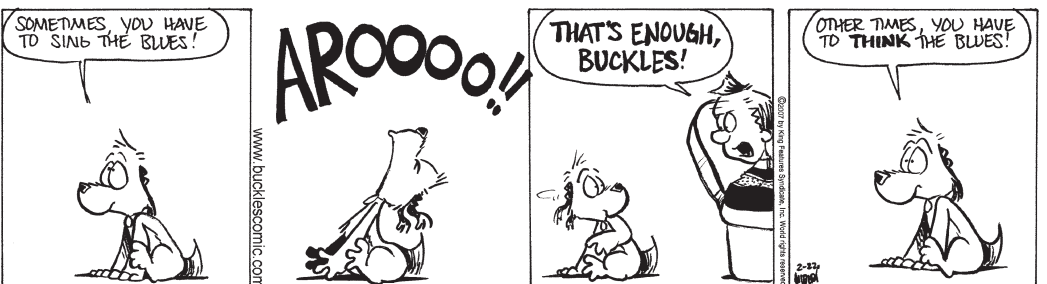
### REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



### BUCKLES

By David Gilbert





## EURO

## Aardige plussen

**AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3090 dollar. Bij het sluiten van de Europese effectenmarkten woensdag stond de Europese munt op 1,3125 dollar. Op de Europese beursvloeren stonden vanochtend aardige plussen op de borden.**

De toonaangevende beursgraadmeters vonden de weg omhoog, in navolging van de stevige koerswinsten op de Aziatische aandelenmarkten. Ook de verbeterde stemming op Wall Street woensdag gaf steun aan de handel.

In Amsterdam ging het er iets rustiger aan toe dan in de rest van Europa. De hoofdingex AEX stond in het eerste handelsuur 1,42 punt (0,3 procent) hoger op 510,20 punten. De MidKap-index stond een fractie boven het slot van woensdag op 722,50 punten. De DAX-index in Frankfurt won 0,7 procent, terwijl

de CAC-40 in Parijs en de Londense FTSE 0,6 procent vooruit gingen. Het aandeel TomTom liet aan het begin van de handel een behoorlijk grillig koersverloop zien na de publicatie van de vierdekwartaalcijfers. Het aandeel klom kort na de opening bijna 3 procent, maar stond na drie kwartier handel 0,9 procent lager.

SBM Offshore, toeleverancier van de olie-industrie, ging aan kop in de AEX-index met een plus van 1 procent. Woensdag nabeurs maakte de onderneming bekend voor 130 miljoen dollar aan nieuwe orders ontvangen te hebben. Het gaat om opdrachten van Petrobas, Total, Statoil en het Chinese CSOL.

Bij de middelgrote fondsen kreeg Heijmans een koersval te verwerken van 4,7 procent. Het bouwbedrijf stelde beleggers teleur met tegenvallende vooruitzichten voor 2007.

## WALL STREET

## Rentevrees

**NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen leden woensdag onder de angst voor het uitblijven van een renteverlaging. De consumentenprijzen in de Verenigde Staten zijn vorige maand met 0,2 procent gestegen, meer dan waar analisten op hadden gerekend.**

Daardoor werd de vrees aangewakkerd dat het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Federale Reserve, de rente niet zal terugschroeven. Een hogere rente maakt beleggen in aandelen doorgaans onaantrekkelijker.

De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen stond een half uur voor het slot van de handel 0,4 procent lager op 12.736,89 punten, een verlies van 49,75 punten. De index van de schermbeurzen Nasdaq noteerde 0,1 procent ofwel 1,27 punt tot 2514,31 punten. De breed samengestelde S&P 500-index ging 0,2 procent achteruit tot 1456,87 punten (min 2,81 punten). De handel kreeg geen steun

van printer- en computerfabrikant Hewlett-Packard (HP), die dinsdag nabeurs sterke resultaten kwartaalcijfers publiceerde. Het beleggingsadvies voor Mobieltjesfabrikant Motorola zakte door een verlaagd beleggingsadvies ruim 1,6 procent. De frisdrankenproducent Coca-Cola kreeg van de bank Citigroup een verhoging van het koersdoel mee maar verloor desondanks 0,4 procent aan beurswaarde. Luchtvaartmaatschappij JetBlue Airways stelde zijn winstverwachting voor het eerste kwartaal en voor het gehele jaar naar beneden bij. De prijsvechter heeft vorige week meer dan duizend vluchten moeten annuleren wegens de sneeuwstorm in de Verenigde Staten. Desondank heeft de zakenbank Merrill Lynch zijn beleggingsadvies voor het aandeel verhoogd tot 'buy'. Hierop steeg het aandeel met 2,6 procent.

De euro noteerde tegen het slot van de Amerikaanse handel 1,3135 dollar, tegen 1,3125 bij het einde van de Europese handel.

## TOKIO

## 18.000 Punten

**TOKIO — Voor het eerst in bijna zeven jaar is de Nikkei-index in Tokio boven de grens van 18.000 punten gesloten. De beursbarometer in de Japanse hoofdstad eindigde vandaag op 18.108,79 punten. Dat komt neer op een stijging van 195,58 punten ofwel 1,1 procent ten opzichte van de slotstand van woensdag.**

De lage koers van de yen werkte vandaag door in de beurshandel. Woensdag ging de rente in Japan omhoog, maar de centrale bank liet direct blijken met eventuele

verdere verhogingen geen haast te hebben. Dat laatste leidde tot een daling van de koers van de Japanse munteenheid. Een goedkopere yen is gunstig voor Japanse exporteurs, en die deden het vandaag dan ook goed in de aandelenhandel.

Elders in de regio stonden er ook duidelijke plussen op de borden. De Kospi-index in Seoul pakte een vol procent, terwijl de Hang Seng-index in Hongkong twee uur voor sluiting een winst van 0,7 procent noteerde. In Sydney eindigde de beursindex op een plus van 1 procent.

## Goed jaar voor Lego

**BILLUND — De Deense speelgoedfabrikant Lego kan opnieuw op een goed jaar terugkijken. De nettowinst is in 2006 bijna verdrievoudigd tot 1,4 miljard kroon (250 miljoen dollar). In 2005 kwam de winst nog uit op 505 miljoen kroon netto.**

De omzet steeg met 11 procent tot 7,8 miljard kroon (1,36 miljard dollar). Lego kon profiteren van een goede verkoop van Duplo voor kleine kinderen en een beter dan verwachte verkoop van zijn Star Wars-produc-

ten. De vraag was zelfs zo groot dat er in de kerstperiode soms niet aan kon worden voldaan, aldus Lego.

Lego heeft de afgelopen jaren te kampen gehad met grote verliezen door een almaar dalende verkoop. Kinderen spelen steeds vaker computerspelletjes dan met traditionele bouwsteen-tjes. Om het tij te keren, verkocht het bedrijf onder meer zijn vier pretparken en werden duizenden bannen geschrapt. Ook werd de productie overgeplaatst naar Oost-Europa om kosten te besparen.

**AMSTERDAM — Het navigatiebedrijf TomTom heeft vorig jaar 55 procent meer nettowinst geboekt. De onderneming verdiende 222 miljoen euro (290,4 miljoen dollar) tegen 143 miljoen euro het jaar ervoor. De omzet steeg nog harder, met 89 procent tot 1,36 miljard euro (1,77 miljard dollar). Dit heeft TomTom, vandaag bekendgemaakt.**

De jaaromzet van de Europese marktleider in draagbare navigatiesystemen kwam uit binnen de verwachting van 1,3 miljard tot 1,4 miljard euro die het bedrijf eind oktober had uitgesproken. Het bedrijf verhoogde zijn omzetraming vorig jaar twee keer. De grootste producenten van navigatiesystemen maken gouden tijden door doordat steeds meer automobilisten de traditionele papieren kaart links laten liggen voor het vinden van de route. De grote rivaal van TomTom, het Amerikaanse Garmin, presenteerde vorige week al bedrijfsresultaten die analistenverwachtingen overtrof-

fen. Andere bedrijven, zoals Sony, hebben wel moeite om marktaandeel op Garmin en TomTom te veroveren. Philips blies om die reden al plannen af om met een eigen navigatieapparaat op de markt te komen. De grootste groei is er wel uit bij TomTom. Voor dit jaar gaat de onderneming uit van een omzet van 1,6 miljard tot 1,8 miljard euro. Dit betekent een stijging van 17 tot 32 procent ten opzichte van de omzet in het afgelopen jaar. Het bedrijf verwacht tussen de zeven en acht miljoen navigatiesystemen te slijten op een totale Europese en Noord-Amerikaanse

markt van achttien miljoen apparaten. TomTom behaalt 90 procent van zijn omzet in Europa, waar het naar eigen zeggen een marktaandeel van 50 procent heeft. Noord-Amerika is goed voor ruim 7 procent. Deze markt groeit wel harder dan de Europese omdat de verkoop van navigatiesystemen hier later op gang kwam. In de VS schat TomTom zijn marktaandeel op 20 procent. Het bedrijf behaalde in het laatste kwartaal van 2006 een nettowinst van 80 miljoen euro tegen 48 miljoen euro het jaar ervoor. De operationele winst ging van 67 miljoen naar 126 miljoen euro. Dit was hoger dan de 106 miljoen euro die analisten in doorsnee hadden verwacht. De kwartaalomzet van 478 miljoen euro was 13 miljoen euro lager dan marktvoorsers hadden ingeschat. Dit kwam

## Canon viert 70-jarig bestaan



Foto: AFP/Toshifumi Kitamura.

**TOKIO — Canon topman Tsuneji Uchida toont de nieuwste digitale trots van het bedrijf: de Canon EOS 1D Mark III met de nieuwe EF16-35 F2.8L II USM-lens. Canon, die dit jaar zijn 70-jarig bestaan viert, brengt de camera in mei op de markt voor ongeveer 4130 dollar.**

## Ook 'opstand' bij ABN Amro

**AMSTERDAM — ABN Amro heeft, net als enkele andere Nederlandse beursgenoteerde ondernemingen, te maken gekregen met forse kritiek van een aandeelhouder op de bedrijfsvoering. Het Britse TCI Investment Fund is ontevreden over de gang van zaken en wil dat ABN Amro wordt opgesplitst.**

TCI is van mening dat ABN Amro 'aanzienlijk' is ondergewaardeerd. Dat komt volgens de investeerder, die ruim 1 procent van alle aandelen heeft, door een slechte strategie. Overnames zoals

die van Antonveneta zouden te duur zijn geweest. Bovendien houdt ABN Amro de kosten slecht onder controle. TCI dringt er bij ABN Amro op aan de strategie te wijzigen en lanceert tijdens de jaarvergadering voor aandeelhouders op 26 april enkele voorstellen om over te stemmen. TCI, dat staat voor The Children's Investment Fund, wil ABN Amro voor wat betreft overnames ook in de ban doen. ABN Amro heeft Italië, net als Brazilië en de Aziatische regio, bestempeld tot belangrijke markten voor de toekomst.

## Resterende aandelen Yukos op veiling

**MOSKOU — De bewindvoerder van het failliete Russische olieconcern Yukos begint in maart met een aantal veilingen om de laatste overgebleven bezittingen van het teloorgegane bedrijf te verkopen. Daarmee valt definitief het doek voor wat eens de grootste onderneming van Rusland was.**

De veilingen worden georganiseerd door de belangrijkste schuldeisers in samenwerking met de bewindvoerder van Yukos, Eduard Rebgun. Rusland eist via de staatsbedrijven Rosneft en Gazprom

door de fors gedaalde prijzen voor navigatieapparaten. Een TomTom kostte de detailhandel het afgelopen kwartaal gemiddeld 230 euro (300 dollar) tegen 337 euro (440 dollar) een jaar eerder. Analisten hadden gerekend op een gemiddelde inkoop-prijs van 253 euro (331 dollar). TomTom zegt zijn winstgevendheid op peil te kunnen houden door zijn schaal-grootte. De onderneming kan daardoor bijvoorbeeld goedkoper onderdelen inkopen. TomTom hoopt in de toekomst ook geld te verdienen door extra informatie aan te bieden voor zijn apparaten. Daarbij gaat het vooral om gespecialiseerde reisinformatie. Met telecombedrijf Vodafone wordt in Nederland bijvoorbeeld gewerkt aan een systeem waarbij mobiele telefoons op de weg de reistijd in kaart brengen.

## Recordwinst Nestlé in 2006

**VEVEY — Het Zwitserse levensmiddelenconcern Nestlé heeft vorig jaar een nettowinst geboekt van 9,2 miljard Zwitserse frank (7,42 miljard dollar).**

Dat komt neer op een stijging van 13,8 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Nog nooit eerder verdiende Nestlé zoveel geld. Het winstcijfer is ook hoger dan analisten hadden geraamd. Nestlé is onder meer producent van Smarties, Buitoni-pasta en Perrier (water); het bedrijf is een belangrijke concurrent van Unilever. Zowel bij de voedsel- als drankendivisie gingen de resultaten vorig jaar omhoog. De omzet steeg met 8,1 procent en kwam daarmee uit op 98,4 miljard frank (79,3 miljard dollar).

## Inflatie VS hoger dan verwacht

**WASHINGTON — De consumentenprijzen in de Verenigde Staten zijn vorige maand met 0,2 procent gestegen vergeleken met de maand daarvoor.**

De inflatie in januari valt hoger uit dan analisten hadden verwacht. Zij gingen in doorsnee uit van een geldontwaarding van 0,1 procent. De inflatie in december kwam uit op 0,4 procent. Ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder steeg de inflatie in januari met 2,1 procent en de kerninflatie met 2,7 procent. Hier gingen analisten gemiddeld uit van prijstoenames van respectievelijk 2,0 en 2,6 procent. De kernprijzen, de consumentenprijzen exclusief de

sterk schommelende prijzen voor voedsel en energie, stegen met 0,3 procent. Analisten gingen gemiddeld uit van een stijging van de kerninflatie met 0,2 procent. In december bedroeg de kerninflatie 0,1 procent. De hoger dan verwachte inflatie is vooral het gevolg van de gestegen kosten voor medische zorg. Deze gingen vorige maand met 0,8 procent omhoog, de sterkste prijsstijging sinds augustus 1991.

Voedsel werd 0,7 procent duurder en tabaksproducten 3,1 procent. De energiekosten daalden echter met 1,5 procent, na in december nog met 4,2 procent te zijn gestegen.

## Apple en Cisco eens over gebruik iPhone

**NEW YORK — De Amerikaanse bedrijven Apple en Cisco Systems hebben een overeenkomst gesloten over het gebruik van de naam iPhone. Cisco Systems, fabrikant van netwerkkapitaal voor internetverkeer, klaagde Apple aan voor het ten onrechte gebruiken van de merknaam voor een nieuwe multimedia-telefoon.**

In een gezamenlijke verklaring zeiden de bedrijven dat ze voortaan beiden wereldwijd onbeperkt gebruik kunnen maken van de naam iPhone. Cisco trekt de eerder ingediende aanklacht in. Fi-

nanciële details van de overeenkomst zijn niet bekendgemaakt.

Cisco kreeg de rechten van de merknaam iPhone in 2000 in handen, nadat het een ander bedrijf had gekocht dat al een aantal jaren apparaten verkocht met de naam iPhone. Cisco verkoopt sinds eind vorig jaar, net als Apple, ook telefoons met toegang tot internet. De iPhone van Apple kan bellen, surfen op internet en muziek en beeldmateriaal afspelen. Apple introduceerde het langverwachte product in januari. Eind dit jaar ligt het product in Europa in de winkels.

## Veel zelfmoord onder werknemers Renault

**PARIJS — De Franse autoriteiten zijn een onderzoek begonnen naar de werkomstandigheden in een fabriek van de Franse automaker Renault in de buurt van Parijs, na de zelfmoord van drie werknemers in vier maanden.**

Een 38-jarige man hing zich afgelopen vrijdag in zijn eigen huis op. In zijn afscheidsbrief klaagde hij over problemen op het werk. Drie weken geleden hielden de werknemers van de fabriek nog een stille tocht ter herinnering aan twee collega's die in oktober en januari zelfmoord pleegden. Een van de werknemers sprong van de vijfde verdieping van de fabriek. De ander verdrinkt in een nabijgelegen plas, nadat hij op zijn computerscherm bewijs van een verbitterde correspondentie met het management achterliet. De drie mannen werkten in het gedeelte van de fabriek waar nieuwe auto-ontwerpen ontwikkeld worden.

## Nissan en Renault niet geïnteresseerd in Chrysler

**NEW YORK — De autofabrikanten Renault en Nissan hebben geen interesse in Chrysler. Dit blijkt uit een publicatie van de Amerikaanse zakenkrant The Wall Street Journal.**

De krant baseert zich op uitspraken van de financieel directeur van Renault tegenover investeerders.

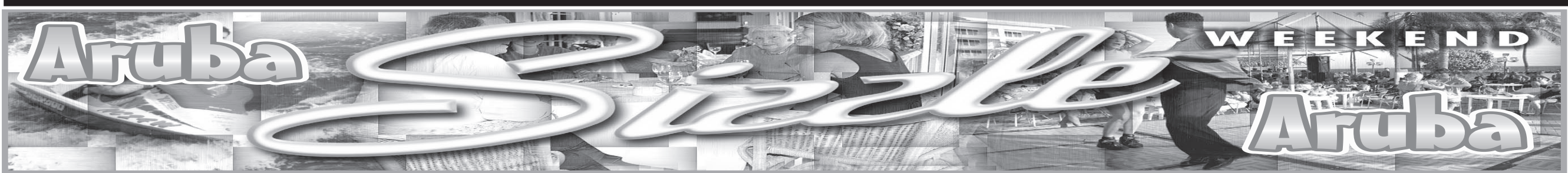
Vorige week maakte DaimlerChrysler bekend dat het overweegt zijn noodlijdende Amerikaanse dochter te verkopen of een partnerschap aan te gaan met een andere autoproducent. Tot nu toe hebben zich nog geen geïnteresseerden gemeld.

Nissan en Renault zoeken een Noord-Amerikaanse partner, maar vinden Chrysler te klein. Eerder

onderhandelden de Franse en Japanse bedrijven, die sterk met elkaar vervlochten zijn, met General Motors over samenwerking. Carlos Ghosn, een belangrijke leidinggevende van beide ondernemingen, vraagt zich hoe Renault en Nissan het Amerikaanse onderdeel winstgevend moeten maken als DaimlerChrysler dat ook niet is gelukt.

Uit het gebrek aan interesse van de twee autoproducenten blijkt dat het moeilijk zal worden voor DaimlerChrysler om het onderdeel voor een goede prijs te verkopen. Analisten schatten de waarde van Chrysler op 5 tot 7 miljard dollar. Ten tijde van de fusie tussen Daimler en Chrysler, in 1998, bedroeg de marktwaarde van Chrysler 35 miljard dollar.





Iedereen is altijd happy met 

**Gooi geen lege flessen op straat !!**  
**Victoria Bottling Company**  
San Nicolaas

 **Gasparito**  
RESTAURANT - ART GALLERY

Authentic Local  
and International Food



We have indoor  
and outdoor seating  
with a very cozy setting

BRING THIS COUPON  
AND YOU WILL  
GET A FREE GLASS OF WINE  
OR WARSTEINER BEER  
WITH ANY DINNER

Gasparito 3  
Phone: 5867144  
Fax: 5867044

**TWO GREAT RESTAURANTS UNDER ONE ROOF**

 **MANCHEBO FRENCH STEAKHOUSE**  
*Serving the Juiciest Steaks  
For over 25 Years*

 **Italian Gourmet Garden Terrace**  
*The Finest in ARUBA!*

Located at Manchebo Beach Resort & Spa | 582-3444 / Open daily from: 5:30 pm till 11:00 pm



Bring this ad  
and receive  
20% discount  
(not valid with other promotion)

**La Fondue d'Aruba**  
The Art of Dining

The island's unique concept in dining -  
tabletop fondue cooking with a Caribbean twist!



Experience the savory and the sweet at  
your own pace in a relaxing and cozy ambience.

For more information and reservations please call 582-4073  
visit our website [www.lafonduearuba.com](http://www.lafonduearuba.com)

**Linda's**  
Pannenkoeken & Pizza's  
Tel. nr. 586-3378

Palm Beach naast Valero

**Ook voor  
de lekkerste  
Pizza's**

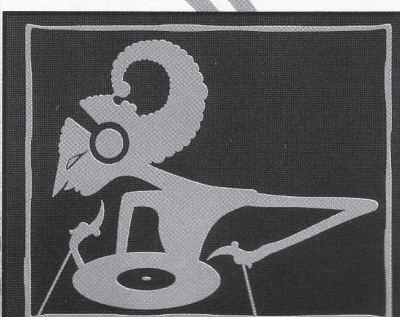
 **tulip**  
restaurant

Looking for a Nice...  
...and reasonably priced  
...Lunch or Dinner?

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar  
and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine,  
is serving Continental Breakfast, Lunch and  
A La Carte Dinner.

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.  
Reservations: 5870110 / [www.mvceaglebeach.com](http://www.mvceaglebeach.com)

*We are located next to Chalet Suisse Restaurant*

 **WARUNG ENAH**  
SURINAME/JAVANESE  
CUISINE  
OPEN:  
11.30 AM - 9 PM  
(CLOSED ON WEDNESDAYS)  
NOW ALSO  
POSSIBILITIES FOR CATERING  
DE LA SALLESTRAAT #1 - TEL: 588.78.72

**6 Gran Anniversario di**  
**TEEXAS**  
año na Cumana San Nicolas y Cumana

**Diasabra 24 di Februari**  
**Prepara bo cartera p'e**  
**descuento riba tur cos den tienda...**

**20% cash**  
**10% riba benta na credit**



**Just for two,  
or cosy three...**

 **HOME & NATURE**

Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6  
Tel. 588-2731

**Terreurlijst VS  
aanvechtbaar**

WASHINGTON — Reizigers die onterecht op een Amerikaanse lijst van verboden vliegtuigpassagiers zijn geplaatst, kunnen daar nu een klacht tegen indienen. Dat heeft het Amerikaanse ministerie voor Binnenlandse Veiligheid woensdag bekendgemaakt.

Op een website kunnen passagiers klagen als ze geloven dat ze onterecht van een vlucht zijn gehaald, op verkeerde gronden extra werden gecontroleerd of op een andere manier problemen ondervonden om de Verenigde Staten binnen te komen. Ook zijn de tienduizenden namen op de lijst opnieuw allemaal gecontroleerd, aldus het ministerie.

De lijst met reizigers die een gevaar zouden kunnen vormen, is sinds de terreuraanslagen van 11 september 2001 in de VS met tienduizenden namen gegroeid. Dat leidde in veel gevallen tot fouten. Zelfs bekende personen, zoals de Amerikaanse senator Edward Kennedy en de Britse zanger Yusuf Islam (voorheen Cat Stevens) bleken op de lijst te staan.

 **Animal Rights Aruba**

**"Tuma responsabilidad,  
cuida y sterilisa"**

E-mail: [ara@setamet.aw](mailto:ara@setamet.aw)  
Website: [www.AnimalRightsAruba.org](http://www.AnimalRightsAruba.org)  
Tel: 5887709/5945393  
Voor donaties: via Paypal zie website

**Verkiezingscampagne  
Senegal redelijk rustig**



Een aanhanger van de presidentskandidaat en voormalige premier van Senegal, Idrissa Seck, woensdag in Dakar.

DAKAR — Op 25 februari worden in Senegal de presidentsverkiezingen gehouden.

De religieuze leiders die een oproep deden op de radio willen dat onmiddellijk alle geweld stopt. "Geweld is niet te rechtvaardigen", zo stelden zij. De afgelopen dagen zijn er

schermutselingen geweest tussen aanhangers van verschillende partijen. Daarbij zijn gewonden gevallen. Ook werden huizen van enkele politieke verantwoordelijken aangevallen. De kiescampagne loopt nog tot donderdag 23 februari.